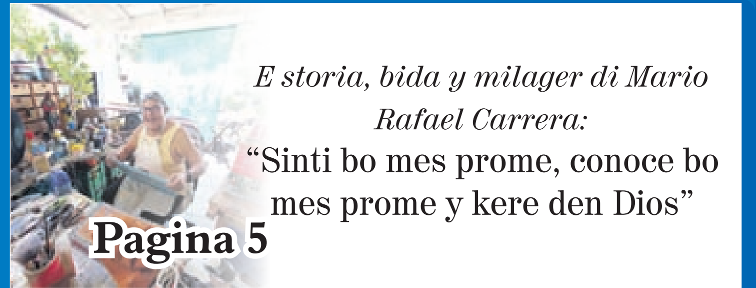
BONDIA® ARUBA

Diabierna 13 di October 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin



E storia, bida y milager di Mario Rafael Carrera:
"Sinti bo mes prome, conoce bo mes prome y kere den Dios"
Pagina 5

ARUBAVANDAAG Diasabra: Keda pendiente pa nos edicion di Aruba Vandaag

Rector di Universidad di Aruba ta tuma retiro



Pagina 3

- **Sospechoso di graffiti riba escultura di turtuga na Eagle Beach a keda deteni** Pagina 2
- **Richard Kramers ta perde su caso atrobe** Pagina 4
- **CBA ta reacciona riba restructuracion di Ennia na Corsou y Sint Maarten** Pagina 6

Aruba presente na e di tres World Olympians Forum na Istanbul Turkia



Pagina 17

Gabinete Pisas ta busca ayudo di Parlamento pa atende desafionan di Corsou



Pagina 8

Aumento den trafico na frontera entre Nort Korea y Rusia ta sugeri suministro di arma



Pagina 16

Den buskeda di artista local pa forma parti di Palm Beach Tower Art Project

Mediante un video live cu minister di Turismo, Dangui Oduber a haci ayera mainta riba Facebook na Palm Beach dilanti e toren, el a anuncia e siguiente fase di e proyecto di aki den cual ta buscando artist cu lo por pone un toke di nan arte.

E mandatario a informa cu e prome fase a keda cla caba, caminda nan a traha e plataforma cu ta ser usa tanto pa hende local como pa turista for di añanan caba, y cu den ultimo lunanan por a mira cu e prome fase di e renobacion di e plataforma a ser culmina.



Segun Oduber a bisa, e segundo fase ta trata di un invitacion na artista local pa usa nan creatividad y presenta ideanan di kico por pone riba e toren, cu na e momentonan aki ta di color blanco. "Cua ta e diseño cu comunidad kier mira of cua ta e diseño cu nos mester pone?"

Anteriormente tabatin e bandera di Aruba y turista tabata haci uso di dje pa saca potret y publica nan riba social media. Esey tambe ta e motibo pakico nan ta haci un yamado na artistanan local pa participa den e request of proposal (RFP) pa asina nan por haya un idea of pensamento di kico mester pone riba e toren pa bira un atraccion turistico back den area di Palm Beach.

Minister Oduber a informa cu for di ayera caba nan a publica riba su social media e invitacion aki denomina "Palm Beach Tower Art Project" dirigi pa e artistanan local cu lo kier forma parti di esaki. "Esaki ta un bunita proyecto pa nos showcase no solamente na nos mercado local, sino tambe na nos turistanan y p'esey nos ta extende e invitacion pa cuminsa participa durante 10 dia, y despues ora nos haya esnan cu kier participa, nos lo haci un evaluacion cu un comision y finalmente den un luna aproximadamente e trabao oficial por cuminsa."

Sospechoso di graffiti riba escultura di turtuga na Eagle Beach a keda deteni

A traves di un comunicado di prensa, Korps Politie Aruba (KPA) a informa cu a detene e sospechoso di a pinta graffiti "no more hotels" na e rotonde cu e obra di arte di artista Arubiano Gilbert Senchi, "Mama Driekiel."

Segun e comunicado ta indica, diabierna 29 september den oranan di madruga un patruya di polis tabata na altura di Amsterdam Manor. Yegando cerca na e rotonde e patruya di polis a ripara cu desconocidonan a haci graffiti riba e muraya na unda recien a pone e escultura di turtuga.

Ta asina cu polis di biaha a informa central di polis. Na su turno, central di polis tuma contacto cu esnan encarga cu e escultura en cuestion. Recherche a wordo poni na altura, na unda a cuminsa di biaha cu un investigacion.

KPA a informa cu diamars 10 october recherche a detene e homber N.A.I.M. di 27 aña y nacionalidad Hulandes relaciona cu e caso di destruccion y no ta descarta cu lo por tin mas detencion relaciona cu e caso aki.

Den un articulo publica den edicion di dia 30 di september di Bon Dia Aruba, ta menciona cu e obra aki di e artista Arubiano Gilbert Senchi tabata protagonista y simbolo di protesta cu ta mustra un exigencia na Gobierno di Aruba pa stop di construi mas hotel riba e isla, debi cu ta considera cu tin suficiente.

Igualmente turista tambe a trece e punto aki dilanti pa loke ta trata e construccion di Secret's Hotel, unda entre otro, nan ta señala cu e hotel aki "ta bay daña e zona trankil cu tin den area di Colony y ta bay bira un otro Palm Beach cu tin suficiente turismo caba." Esaki ta algun di e comentarionan di turistanan.

Pa otronan esaki tabata un acto cu no por laga un banda, debi cu vandalismo cometi contra e obra cu por afecta Aruba como isla turistico. "Hopi tristo pa mira algun hende ta vandalisa obranan publico pa transmiti nan mensahe. E hendenan aki no ta consciente cu nos ta biba y depende di turismo! Un acto inaceptabel y condenabel," tabata e reaccion di minister di Turismo, Dangui Oduber ariba e acto aki.

Minister di Cultura y Finanzas, Xiomara Maduro tambe a duna su opinion tocante esaki y a bisa cu "nos no mester boicotia nos pais. Tin diferente manera pa expresa, pero esaki no ta esun corecto. Ban balora tur esfuerso cu ta wordo haci na bienestar di Aruba."

Recientemente SNBA a organisa un accion di firma "Say Yes to Secrets" cual segun e organisacion a demostra e apoyo grandi cu pueblo tin pa e construccion di e hotel cu un cantidad di firma cu a surpasa cinco mil firma.



Rector di Universidad di Aruba ta tuma retiro

Manera Bon Dia Aruba a publica den su edicion di 12 di juli 2023, un fuente anonimo di Universidad di Aruba a informa tocante un situacion delicado cu ta involucra e Rector di e universidad, Viola Heutger, y posibel gañamento riba su CV.



Colegio di Supervision di Universidad di Aruba a keda encarga cu investigacion ariba e caso aki, sinembargo no a confirma ni tampoco a desmenti si e informacion en cuestion ta corecto.

Awe mainta, a traves di un comunicado di prensa, Colegio di Supervision di Universidad di Aruba a anuncia cu a base di acuerdo mutuo, Rector prof. dr. Viola Heutger ta tuma despedida entrante 1 di November venidero.

Den e comunicado ta menciona e impactonan positivo cu e Rector tabatin durante su tempo como Rector di e universidad y ta menciona cu Heutger ta bay continua su carera na Universidad di Salzburg.

"Durante su temporada como Rector, varios desaroyo positivo a tuma lugar na Universidad, entre otro introduccion di dos programa di nivel Master nobo den "Governance & Leadership" y "Sustainable Engineering"; acuerdo entre universidad na Hulanda, Corsou, Sint Maarten y Aruba pa intercambio di studiante; expansion di facilidad cu reorganisacion di Centro Educativo Cristian, pa logra integra un aula pa les, oficina administrativo, y cafetaria, y e inicio di renobacion di Maria Convent; Desaroyo di varios curso y presentacion relevante pa comunidad di Aruba na The Center of Lifelong Learning," e comunicado a indica.

E ta agrega cu e esfuerso di prof. dr. Heutger a contribui na colaboracion internacional pa Universidad di Aruba cu ta beneficia e studiantenan y ta enrikece investigacion academico. Ariba nivel regional, e colaboracion a resulta den un MOU cu Universidad di Corsou, Universidad di St. Maarten, y Instituto Pedagogico Arubano.

E comunicado ta indica cu Heutger lo muda pa Europa unda e lo sigui su carera academico, incluyendo duna les na "Summer School on European Private Law" na Universidad di Salzburg y lo participa na conferencia internacional na Paris, Pisa, y Palermo.

"E Colegio di Supervision ta gradici Viola Heutger pa su contribucion na Universidad di Aruba den ultimo dos aña," e comunicado a finalisa.

Mester remarca cu den e comunicado no ta menciona ningun informacion tocante e investigacion cu e Colegio di Supervision lo mester a realisa den e caso di posibel gañamento di e parti di e Rector den su CV.



Manera ya caba menciona, den Bon Dia Aruba su edicion di 12 di juli 2023, a publica un articulo den cual ta trece pa dilanti informacion cu un fuente anonimo cercano na Universidad di Aruba a comparti pa loke ta trata e situacion delicado aki.

Segun e fuente anonimo, na momento cu a nomina Heutger pa e funcion, su meta tabata pa usa Universidad di Aruba como un trampolin pa yega na un otro funcion. El a sigui indica cu Deloitte, cu tabata encarga cu e proceso di reclutamento y seleccion, no a haci un background check y e ora mester a laga e departamento di HR di Universidad di Aruba encarga di e tarea aki, pero esaki no a sucede.

E fuente anonimo a splica cu a pone Minister di Enseñansa tocante e situacion, pero minister ta duda si e situacion ta real y si en berdad Heutger a gaña riba su CV. El a indica tambe cu algun hende na Universidad di Aruba tin miedo pa e informacion sali den media pa e atencion no causa cu Heutger ta perde e trabao na Universidad di Salzburg y ademas hopi ta wordo intimida tambe.

"Hopi hende tin miedo. Nan ta wordo intimida cu no ta bay extende nan of cu Heutger ta bay traha contra den facultad manera e ta haci awo den FEF pasobra FEF ta bao di un decaan nobo cu ta durf di bay contra Viola," e fuente anonimo a remarca.

Den e articulo tambe ta trece pa dilanti un reportahe di un medio local di Austria cu ta subraya informacion riba Heutger su CV cu no ta cuadra. E reportahe ta indica cu Huetger no tabata ni ta un investigador na e Academia di Derecho Priva Europeo desde juli di 2013 te cu presente.

Segun un experto ta indica no tabatin ningun investigacion realisa den e academia aki, por lo tanto no tabatin tampoco ningun investigador.

E ta resalta cu e descripcion di Heutger ta fraudulento pasobra e Academia di Derecho Priva Europeo tabata simplemente un structura di ayudo pa financia un curso di zomer den Derecho Priva Europeo. Ademas e website di e academia aki no tin actividad desde 2012.

Otro punto cu nan ta remarca ta cu Heutger no ta, pa mas di 23 aña, profesor di e scol di zomer di Universidad di Salzburg. E experto ta señala tambe cu e scol di zomer tabata y ta un scol di zomer di tres pa cuater siman organisa pa e Departamento di Derecho Priva cu no por otorga un asignatura. E ta resumi cu na e scol aki un persona no por djis bira profesor, pero como maximo por siña como profesor na banda. Sinembargo Heutger su afirmacion cu e ta profesor di zomer desde aña 2000, locual e ta remarca, ta un afirmacion falso.

Den e mesun luna, durante un conferencia di prensa di Gobierno di Aruba riba dia 19 di juli 2023 di Minister di Enseñansa y Deporte, Endy Croes, redactor di Bon Dia Aruba a puntra e minister si e tabata na altura di e caso.

Minister a contesta cu e no tabata na altura di e acusacionnan contra Heutger, el a sigura cu el a lesa e articulo y mesora a comunica cu College van Curatoren den cual tin miembronan hopi respeta den comunidad, manera el a sigura, nan a keda di haci un trabou di investigacion.

"Esaki ta algo cu prensa a skirbi, nan lo haci un trabou y bin back cerca mi, pero no cu ma sinti, laga nos pone cautelosamente, un nerviosismo of algo den un direccion cu lo no ta, mi kier duna un tiki tempo na College van Curatoren cu nan lo atende y nan lo bin prome cu fin di juli back pa por clarifica esaki," el a expresa.

Sinembargo, na fin di juli ningun informacion oficial a sali pa indica cu e investigacion a termina y si e informacion contra di e Rector ta corecto si of no.

Cu e anuncio di e retiro di e Rector ayera mainta ta keda e duda si en berdad e retiro di Heutger ta pa motibo cu el a acepta un trabao na Universidad di Salzburg of si tin di e haber cu e informacion delicado cu e fuente anonimo a trece cerca nos.

BONDIA ARUBA

Richard Kramers ta perde su caso atrobe y tin hopi pregunta riba su integridad

Richard Kramers, despues di perde un par di caso den corte, dialuna 9 october 2023 un biaha mas a bolbe perde otro caso contra minister di Husticia, Rocco Tjon, pa obliga di pon'e back como director interino di Guarda Nos Costa (GNC). Hues a rechasa su peticion. Bon dia Aruba ta keda cuestiona Kramers su integridad tanten cu no haya ningun contesta.



Caso di 9 di october cu Kramers a bolbe perde
Atrobe Kramers ta bolbe perde su caso y no ta manera un otro medio di comunicacion a trece dilanti, indicando cu "el a gana tur su caso." Den esaki por compronde cu e medio local ta mal informando comunidad den e caso aki, mirando cu Kramers a perde dos caso tras di otro y hues ta dicidi cu e no por bay back den funcion como director interino di GNC mas. Un sentencia di un hues ta keda valido ni cuanto opinion of noticia falso kier mustra.

Kramers a argumenta na corte cu e ta experenciando daño creciente den su reputacion, carera y na su rechtpositie, ademas di e desbentaha financiero – pero segun opinion di hues, Kramers no por a demostra ningun caminda cu e ta den un emergencia financiero cu ta afecta su persona.

Ademas Kramers mes ta declara cu e funcion di GNC a ser duna na Gino Winklaar cu nombramento. E nombramento di Winklaar no ta parti di e proceso di 9 di october 2023, unda hues a bisa por ultimo cu e nombramento di Kramers na GNC como director interino no ta bay door mas y ta rechasa su peticion.

Richard Kramers su tempo na GNC
Kramers como director ta e prome hende cu ta pone Aruba riba mapa negativo di Amnistia Internacional cu e caso di e hoben Venezolano, Maykol Chavez. Ademas tambe a yega di priva e libertad di tres mucha menor di edad den instalacionnan di GNC sin un base legal. E tres menor di 12,14 y 17 aña a keda cera den cel y mester a sigui e indicacionnan manera tur preso den Guarda Nos Costa mester haci. Esaki ta implica cu e muchanan a keda cera den cel cu nan mama for di 6:00pm te cu 8:00am; entre 8:00am pa 10:00am nan por a sali un rato y despues nan ta bay cera back. E muchanan aki a drumi riba vloer y a keda cera dos dia ilegalmente sin ningun orden di detencion ni un base legal huridico, algo cu ta contra tur derecho fundamental, tratado internacional y hasta e mesun Constitucion di Aruba.

Menor nan di edad deteni na GNC sin base legal / Secuencia di e proceso
Segun e orden hudicial (bevelschrift) di dia 22 di augustus 2020, minister di Husticia y Seguridad, Andin Bikker a duna orden pa e mama di e tres menor di edad keda den detencion na Guarda Nos Costa.
E mesun dia, e mama di e muchanan a haya un meldingsplicht (met werkverbod); dia 31 di augustus 2020 pa 4:30pm nan ta bolbe detene e mama di e tres menor di edad.
Pa 2 di september 2020, e mama ta presenta dilanti hues comisario M. Soffers pa determina si e detencion tabata den cuadro di ley.

Sentencia di Hues Comisario Soffers
Pa sorpresa di hues comisario, na e momento ey el a haya sa cu e tres mucha menor di edad tambe tabata den detencion hunto cu nan mama na FOL. E no tabata na haltura di esaki antes, pa motibo cu e orden di detencion cu a presenta na hues comisario tabata dirigi na e mama so, no na e muchanan. Sinembargo, na e momento ey, hues a haya sa cu e muchanan tambe tabata cerca hunto cu nan mama.

Durante e tratamento di e caso, director e tempo ey, Richard Kramers a bisa hues comisario cu e decision di bin cu e muchanan na Guarda Nos Costa tabata den consulta cu Voogdijraad pa interes di e muchanan, y segun e ex-director a señala, e muchanan no tabatin cuminda ni luga pa drumi.
Den tratamento tambe, e ex-director a purba di hustifica na hues cu "no por papia di un detencion of di privacion di libertad pasobra e muchanan por a cana libremente paden den edificio di Guarda Nos Costa na FOL."
Na dado momento e hues comisario no por a sigui scucha e argumentonan di e ex-director di Guarda Nos Costa mas, y hues a draai y splik'e cu "na e momentonan aki cu e muchanan no por sali for di e instalacionnan di Guarda Nos Costa, legalmente nos ta papiando di privacion di libertad pa locual ta rekeri di un base legal."
("Nu de minderjarigen GNC niet kunnen verlaten is er sprake is van vrijheidsbeneming waarvoor een wettelijke grondslag nodig is.")

Pa motibo cu ni GNC ni minister di Husticia no tabatin un base huridico y un bevel di inbewaringstelling cu cual mester a cera e muchanan na GNC, privacion di libertad di muchanan ta totalmente contra tur ley, hues comisario a duna orden pa e libertad di inmediato na e tres mucha menor di edad.

Caso Maykol Chavez: Kramers a declara na Landsrecherche algo y na Gobernador di Aruba a declara cos cu no ta cuadra cu realidad
Dia 13 di juni di 2022, un redactor di Bon Dia Aruba manda un carta na su Excelencia Sr. Gobernador cu e titulo: "Garantia di derechonan fundamental y huridico di Maykol Chavez VS-22/0122." A base di e carta aki, e redactor a haya contesta di bureau di su Excelencia Sr. Gobernador bisando cu minister di Husticia, Rocco Tjon mester a contesta e redactor di Bon Dia Aruba por escrito tocante e carta specifico aki, pero nunca e redactor a haya un contesta oficialmente di minister Tjon.

Debi na un carta numera VS-22/0122 cu e redactor a manda, su Excelencia Sr. Gobernador a pidi un "feiten verslag" na minister di Husticia, unda minister na su turno a pidi na Sr. Richard Kramers, ex-director di Guarda Nos Costa, pa traha un "feiten verslag" di e hechonan cu a sucede cu e hoben Venezolano solicitante di asilo.

Durante un investigacion mas profundo, e reportero di Bon Dia Aruba a bin encontra e "feiten verslag" (Ambtshalve di Richard Kramers) cual tabata parti di un investigacion penal contra su persona y a usa e "feiten verslag" aki como parti di su declaracion na Landsrecherche. Kramers a traha un "feiten verslag" pa su excelencia Gobernador di Aruba cu e supuesto "hechonan" cu a pasa den e caso di e hoben Chavez, cual ta contradictorio cu e documentonan oficial y cu su propio declaracion na Landsrecherche.

Punto 3.6 di e "Feiten Verslag" ambsthalve di Kramers
Kramers a bisa su Excelencia Sr. Gobernador cu e hoben Chavez semper tabata "deteni legalmente (ophouding) c.q in bewaring gesteld". Den punto 5 di e sentencia di dia 9 juni 2022 ta skirbi "beschikking tot ophouding van 25 mei 2022 in strijd met de wet is genomen" hues ta declara cu e detencion (ophouden) di e hoben Chavez ta contra ley "onrechtmatig."
Den e proces-verbaal di hues comisario Martijn dia 10 juni 2022 di e evaluacion (toetsing) di e bevelschrift tot inbewaringstelling di e hoben Chavez ta bisa "Nu betrokkene ten tijde van zijn staandehouding nog onrechtmatig vastzat bij GNC, "Is sprake van een zodanig ernstig gebrek in die staandehouding" hues ta declara bevelschrift tot inbewaringstelling "onrechtmatig".

Punto 3.6 di e "Feiten Verslag" ambsthalve di Kramers
Den su "feiten verslag" ambtshalve Kramers a bisa su Excelencia Sr. Gobernador cu "Personeel van het recherchebureau kwam op 21 juni 2022, de videobeelden halen." E declaracion aki di Kramers na su Excelencia Sr.Gobernador no ta cuadra cu e proces- verbaal oficial di Landsrecherche cu a wordo traha bao di huramentacion pa e funcionario Sr. Luigi Croes. Tampoco cu esun di IT di GNC di nomber Sr. Erwin Anthony
Gei, cu ta testigo di Landsrecherche. Y tampoco cu Kramers su propio declaracion na Landsrecherche, na unda el a bisa cu dos colega di KPA di departamento di Recherche, cu ta Sr. Maiky Solognier y un otro funcionario di KPA, a bin busca e videobeeld dos dia despues di e incidente. E incidente a tuma luga 10 di juni 2022.
Documentonan di Landsrecherche ta mustra cu Landsrecherche oficialmente a bay busca video beeld dia 3 di october 2022.

Den declaracion di Kramers na Landsrecherche, el a bisa cu Sr. Maiky Solognier y un colega di KPA a bay busca videobeeld 2 dia despues di 10 Juni 2022 y a interoga Kramers dia 5 di october 2022.
Ademas dia cu Kramers a haya yamada pa bay Landsrecherche el a bay busca videobeeld cu tabata den e sistema di KPA (Recherche Bureau), segun declaracion di Sr. Gei, interoga como testigo di landsrecherche; y IT di GNC tambe a declara na Landsrecherche cu 2 pa 3 dia despues di 10 juni 2022 dos recherche desconoci a bay GNC busca e videobeeld y bay cu nan.

"Proces-verbaal van bevindingen dat GNC geen videobeelden heeft van het gebeuren van de aangever M.H.R CHAVEZ BOHORQUEZ."
Declaracion di e punto 3.6 di e "feiten verslag" (ambtshalve) unda cu Kramers a bisa na su Excelencia Sr. Gobernador "Personeel van het recherchebureau kwam op 21 juni 2022, de videobeelden halen" no ta cuadra cu ningun di e fechanan y proces-verbaal oficial di Landsrecherche traha bao di huramentacion pa e funcionario Sr. Luigi Croes, Kramers su propio declaracion na Landsrecherche y e testigo y IT interoga door di Landsrecherche.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager
Mariette Engelhart

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

E storia, bida y milager di Mario Rafael Carrera:

“Sinti bo mes prome, conoce bo mes prome y kere den Dios”

Sr. Mario Carrera ta un artista local cu ta involucra den e mundo di arte pa un poco mas di 10 aña caba. Den un entrevista cu Bon Dia Aruba, Maria a conta su storia, bida y milager cu a yud’e desaroya su don artistico te na e punto cu awe e ta celebra su di dos exposicion di arte.

Mario a drenta den e mundo di arte door di un accidente cu el a sufri na 2009. Un accidente cu a cambia su bida, su forma di pensa y introducie no solamente na e mundo di arte, pero tambe e acerk’e na Dios.

El a conta cu el a bay yuda un amigo di dje cu e tabata yuda tur weekend na su cas pa traha un camber chikito pa su yiu muhe. E momento a yega pa cuminsa pone dak nobo y poniendo e dak, esaki a kibra cu Mario riba dje.

“Mi no por a wanta niun caminda. E accident a pasa asina lihe y un cera di wowo y ayo. Mi a cay riba un vloer di beton y eynan mi a fractura cuater disco. Dokter a declara mi paralitico pa semper. Mi a yora, gana di muri y nada mas,” el a bisa.

Tabata temponan cu Mario no tabata kier sa nada di nada. Un tanta na Venezuela tabata bis’e pa e lesa un oracion, pero el a coy e papel y a pone un banda pasobra e no tabata kier nada cu Dios y nada cu niun hende. Un anochi el a coy y e papel pa wak e oracion y el cuminsa lesa y asina el a haci e oracion tres dia y tres anochi.

Un dia durante su fysiotherapie el a bisa e fisioterapista cu e ta bay cana, pero e fisioterapista no a kere cu e ta bay cana pasobra dokter a bis’e cu e no lo por cana nunca mas. Mario a pidi pa e bisti un korset pa e purba cana, y dokter a bis’e cu ta su responsabilidad pasobra e no por cana.

Mario ta conta cu den su mente e tabata bisa cu e ta bay cana. Nan a yud’e lanta for di cama y a dal su prome stap. “E dokter hefe di piso a bin y a puntra mi ki mi ta haci, mi a bis’e cana. El a bisa mi cu mi no por cana, ken a bisa cu mi por cana? Mi a bis’e Papa Dios.”

For di eynan el a cuminsa siña cana manera mucha





chikito y despues di un aña un dokter di Hulanda a wak e y a mand’e Colombia. Mario hunto cu su yiu homber a yega Bogota y dokter a wak e y check tur cos, pero dokter a bis’e cu e no por haci nada mas p’e. Un noticia cu a dal Mario hopi duro.

Pero dokter a bis’e tin un Plan B, cual tabata pone schroefnan grandi y plachinan di hero den su lomba, cual el a acepta. E fecha di e operacion tabata 3 di october 2010, cual tabata exactamente un aña despues di su accidente, cual a tuma lugar dia 3 di october 2009.

El a cuminsa siña cana atrobe cu kruk. Na Colombia, un dia el a bay misa pa gradici Dios y den e misa el a cana bay te dilanti pastoor sin kruk y a pastoor a bis’e cu e tabata un milager.

Despues cu Mario a bin Aruba, su señora a cumpra potlood, papel y verf pa e cuminsa pinta pa yud’e cu su stress. “Eynan mi a cuminsa pinta poco poco. Mi señora tabata yuda mi, duna mi idea. Mi a saca 150 potret di casitanan perdi rond di Aruba pa mi a pinta. Mi a cuminsa pinta y mi a pinta 47 y asina mi a haci mi prome exposicion na aña 2013,” Mario a conta.

Despues di esey el a dicidi cu e ta bay sigui cu su arte y eynan a drenta e meta pa e pinta pa piscadonan door cu e tambe tabata un piscado y e sa con duro e piscadonan ta traha y e botonan ta hopi bunita y lama tambe ta hopi bunita pa pinta.

Actualmente e ta bay haci 10 aña cu e no a haci un exposicion, te aworaki cu e ta bay hacie atrobe. “Nan ta bisa tur cos tin su tempo. Mi tempo ta tempo di Dios,” el a resalta.

Mario ta un adulto mayor, pero esaki, el a enfatisa, no ta un motibo pa stop di siña y crece. “No ta pasobra nos ta adulto mayor y ta cobra pensioen ya nos a caba. No, nos tin cu siña, nos tin cos pa haci, si bo tin un meta traha riba dje cortico, pero bon y keda purba. Ami ta purba tur manualidad cu mi haya riba YouTube, tur mi ta pasa curso di nan y mi ta siña tur cos,” el a remarca.

Mario ta drecha e imagennan tambe pa misa di Noord, e tin seis aña trahando pesebre di material recicla pa december, e ta traha tambe manualidadnan di man, cadena, armband, rosario y mas, un don cu el desaroya despues di su accidente.

“Un don ta aclaria bo mente. Tur dia mi ta lanta cu mente positivo y tur dia mi ta sinta pa traha mi ta pidi un bendicion di Papa Dios pa e guia mi, mustra mi kico mi tin cu haci. Casi tur dia mi tin algo di haci,” el a agrega.

Mario ta conta cu su dolor ta 24 ora pa dia, un efecto cu el a keda cune. Door di esaki e tin un pomp di morfina y tur dia e tin cu usa e pomp, na dosis chikito. Pero ora e dolor bira di mas, e ta bay hospital.

El a conta cu den hospital el a conoce hopi hoben cu pa motibo di accidente cu brommer a perde pia. Di experiencia propio e tin un mensahe special pa e hobennan den situacionnan aki y cualkier otro persona cu ta pasa den dificultad.

“Sinti bo mes prome, conoce bo mes prome, hopi oracion, e ta yuda, kere den Dios y pone un meta. Purba pa wak kico bo por, kico bo kier, unda bo kier bay, unda bo kier yega, tur esey bo mester pone den bo cabez y bo ta bay pa dilanti, bo ta sigui pa dilanti. No ta bunita bo ta laga bo bida bay asina, bo a traha hopi duro caba, pero nos tin nos bida y nos tin cu sigui pa dilanti.”

Mario su exposicion di arte dedica na piscadonan di Aruba ta tuma luga awe na UNOCA for di 7or pa 9or di anochi. Durante e exposicion Mario lo entrega tres piscado baluarte un reconocemento pa nan trabao duro, un premio cu Mario mes a traha. E exposicion lo keda habri durante un luna na UNOCA.

Por ultimo Mario ta gradici su padrino Sr. Dufi Kock, y su señora Ija, cu ta yud’e cu potret di piscadonan y di Aruba su antaño, Sr. Irine Pieterson, Unoca y su sponsornan y sin lubida su señora Luzmery, “mi Fortaleza den tur cos di mi bida.”

Banco Central di Aruba ta reacciona riba restructuracion di Ennia na Corsou y Sint Maarten

Banco Central di Aruba (CBA) a tuma nota di un comunicado for di e Banco Central di Corsou y Sint Maarten (CBCS) data 7 di october, 2023 (PB 2023-033), titula "Update over herstructurering Ennia".

Den e comunicado aki, CBCS a anuncia cu e lo dal bay cu un restart y lo traha riba un acuerdo den fase y controla di Ennia Caribe Leven N.V. (ECL) den e proximo simannan. Tambe a anuncia cu CBCS lo desaroya e scenario aki den colaboracion cu e gobiernonan di Corsou y Sint Maarten y cu "naturalmente, consideracion tambe lo ser duna pa con pa maneha e partinan saludabel di e gruponan di Ennia (...)". Den e contexto aki, CBCS tambe ta menciona Ennia Caribe Schade (Aruba) N.V. y Ennia Caribe Leven (Aruba) N.V.

Pa loke ta traha e entidadnan di Ennia Rubiano, CBA ta nota cu ta necesario pa obtene permiso di CBA, prome cu tuma cualkier decision legal relata cu e entidadnan aki. E responsabilidad di CBA ta pa sigura e stabilidad di e institucionnan bao su supervision y e no lo duda pa tuma medida, sit a necesario, pa proteha e interes di e aseguradonan di entidadnan di Ennia Rubiano y pa actua contra partidonan cu ta actua sin permiso obteni for di CBA pa loke ta trata e entidadnan di Ennia Rubiano.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Gobierno lo cana diferente trayectoria pa logra baha e interes riba e fiansa di 6.9% stipula pa Hulanda

"Nos ta kere den e forsa y resiliencia di nos hendenan y como pais bendiciona, nos sa cu Aruba lo bay padilanti"



Durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba diaranson mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora riba e interes di 6.9% cu Hulanda a duna Aruba riba e fiansa haci durante pandemia. Prome Minister a indica cu el a informa Hulanda, cu e interes aki no ta uno cu Aruba a yega di paga den pasado, y cu e ta demasiado halto pa wordo considera un ayudo. "E palabracion tabata cu Hulanda lo fia Aruba e placa na un interes di mercado internacional, cu ta rond di 6%, pero lamentablemente, Hulanda no ta dispuesto pa cambia esaki. Esaki sigur ta un decepcion grandi pa Aruba, mirando cu como pais den Reino, lo spera pa haya un ayudo, y no un interes cu ta igual cu riba mercado internacional", Prome Minister a expresa.

Otro aspecto decepcionante, segun Prome Minister, ta e hecho cu si Aruba keda cu e porcentahe di 6.9% pa 20 aña, Hulanda lo gana un suma adicional riba e fiansa di 300 miyon florin, cu ta un suma hopi halto pa wordo considera un ayudo na pais Aruba.

Tambe, Prome Minister a splica cu mirando e resultado di e interesnan pa cada pais den Reino, por nota cu no tin igualdad. Si compara Aruba, Corsou y Sint Maarten, por mira cu Sint Maarten a acepta e condicion di regla e asunto di Ennia, y a haya un areglo na un interes di 3.4%. Corsou no a acepta e condicion, y a haya un interes di 5.1%. Aruba tampoco a acepta e condicion di RAFT y a haya 6.9%. "E diferencia aki no tin hustificacion, y ta pone pais Aruba sinti cu den e Reino aki, no tin igualdad", Prome Minister a expresa.

"Ta importante pa enfatisa si, cu e situacion aki no lo kibra pais Aruba, y cu nos lo sigui padilanti cu e siguiente pasonan pa purba baha e interes aki", Prome Minister a enfatisa. Un di e trayectonan pa purba baha e interes, ta pa sigui na mesa cu Hulanda, y purba na yega na un solucion hibrido, of pa bay busca riba mercado internacional un interes mas abou. Mientrastanto, mirando e scarsedad di tempo, Gobierno a hay'e den un posicion cu mester a firma cu Hulanda, aceptando e interes di 6.9%, cu e compromiso pa busca otro solucion cu miho resultado pa pais Aruba.

"Mi mester bisa cu e tempo di negociacion cu ta tras di lomba, no tabata uno facil. Tambe varios expresionnan incorecto di parti di gobernantenan y Parlamentarionan Hulandes no tabata yuda e situacion. Tabata temponan pisa cu ta tras di lomba, y a pesar cu e resultadonan actual ta decepcionante pa pais Aruba, nos lo sigui lucha pa bay dilanti. E interes cu Aruba a haya, compara cu e otro islanan, ta manera un castigo y ta mustra claramente cu no tin igualdad den Reino. Mi ta kere cu Reino por a haci hopi mas pa nos.

Aruba ta pasando den un recuperacion impresionante, y e proyeccionnan padilanti tambe ta hopi positivo. Nos sa cu e bienestar y progreso no a yega den tur cas ainda, y p'esey nos compromiso ta pa sigui traha y percura pa e progreso aki yega tur caminda. No ta e Gobierno aki a causa e problemanan di e pais aki, pero nos ta comprometi pa soluciona nan. Nos ta kere den e forsa y resiliencia di nos hendenan, y como pais bendiciona, nos sa cu Aruba lo bay padilanti", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a expresa.

PAISNAN DEN REINO	SINT MAARTEN	CORSOU	ARUBA
A ACEPTA CONDICION?	SI	NO	NO
INTERES %	3.4	5.1	6.9

Gabinete Wever - Croes II

"Mantene bo defensa halto"

Vacunacion contra virusnan respiratorio COVID-19 y Influenza

Bou virusnan respiratorio nos ta referi na virusnan cu ta ocaciona sintoma di griep cerca e ser humano. Tin diferente tipo di e virusnan aki cu ta ocaciona sintomanan di griep, pero dos en particular ta conoci pa ocaciona complicacion serio y asta morto serca personanan cu ta forma parti di e grupo di risico den nos comunidad.

E dos virusnan cu nos ta referi na dje aki ta e virus di Influenza y COVID-19. Durante e periodo di 1999-2021 Aruba a registra 18 morto a causa di Influenza, di cual 83.3% ta personanan 65+ aña di edad. E virus di COVID-19 tambe ta sigui percura pa 'opnames' den hospital y tambe morto.

Pa proteha e grupo di ciudadanonan na risico den nos comunidad di bira hopi malo, desaroya complicacion of fayece debi na infeccion cu un di e dos virusnan aki, DVG ta informa cu lo cuminsa ofrece dentro di poco e vacuna anual di Influenza y tambe e vacuna di COVID-19 cu ta contene e variante mas actual.

Ciudadnonan cu ta cay bou di grupo di risico ta wordo fuertemente conseha pa tuma e vacuna di influenza y COVID-19 cu lo ser duna completamente gratis.

E siguiente personanan ta cay den e categoria di grupo di risico aki:

- Adulto mayor di 60 aña of mas
- Clientenan di casnan y centronan di cuido
- Ciudadano entre edad di 18 cu 59 aña cu anualmente riba conseho di dokter di cas of specialista ta busca nan vacuna di Influenza
  - o Esaki ta inclui esnan cu obesidad (BMI ≥40)
- Adulto y mucha cuminsando for di 6 luna di edad cu ta mentalmente incapacita
- Dunadornan di cuido cu tin contacto cu pashent

E grupo di risico cu ta wordo fuertemente conseha pa tuma unicamente e vacuna anual di COVID-19 ta ensera:

- Adulto y mucha cuminsando for di 6 luna te cu 59 aña cu riesgo medico halto (por ehempel es cu ta sufri di malesa cu ta debilita nan sistema inmunologico)
- Hende muhe na estado rond di 22 siman. Pa e miho proteccion ta conseha pa vacuna den e di 2 trimenster di embaraso.

Comunidad general entre edad di 6 luna cu 59 aña cu ta sano, y no ta cay bou di grupo di risico no ta bin na remarke pa ricibi e vacunanan aki na e momentonan aki.

Den e siguiente dianan DVG lo bay ta informando cua ta e localidadnan den diferente bario y dianan durante cual e gruponan aki riba menciona por pasa pa busca nan vacuna di Influenza y/of COVID. E gruponan cu ta wordo recomenda pa ricibi tur dos vacuna por ricibi esakinan na mes momento sin ningun precupacion. DVG lo ta comunicando e gruponan di riesgo cu dokternan di cas y specialista, pa asina nan por recomenda esnan cu ta bin na remarke, pa tuma esaki.



Grupo di risico	COVID-19	Influenza	Rekisito
1.Adulto mayor di 60 aña of mas	X	X	AZV
2. Ciudadano entre edad di 18 cu 59 aña cu anualmente riba conseho di specialista ta busca nan vacuna di influenza	X	X	Recept di specialista
3.Adulto y mucha cuminsando for di 6 luna di edad cu ta mentalmente handicap	X	X	AZV
4.Dunadornan di cuido	X	X	
5.Adulto y mucha cuminsando for di 6 luna te cu 59 aña cu riesgo medico halto. (por ehempel es cu ta sufri di malesa cu ta debilita nan sistema inmunologico)	X		Recept di specialista
6.Hende muhe na estado rond di 22 siman. Pa e miho proteccion ta conseha pa vacuna den e di 2 trimester di embaraso.	X		Recept di partera

Pa mas informacion like nos Facebook page Directie Volksgezondheid DVG Aruba, Follow nos riba Instagram directie_volksgezondheid_aruba, subi nos website www.dvg.aw, yama nos na 5224200 of mail nos na servicio@dvg.aw

Gabinete Pisas ta busca ayudo di Parlamento pa atende desafionan di Corsou



(CuraçaoChronicle) - Partido den oposicion PAR, den un comunicado recien a expresa su preocupacion y a comparti su respuesta na e Gabinete Pisas su carta dirigi na e parlamento di Corsou. Den e carta, e Gabinete a pidi asistencia di Parlamento den resolve e desafionan importante cu e pais ta enfrentando.

PAR su respuesta a bini despues di e gobierno su decision pa rechasa fondo di Hulanda, cual tabatin e intencion di garantisa e pago completo di pension di mas o menos 30,000 sigurado di ENNIA y asina por salba e compania di seguro. E partido a nota cu Gobierno no por a provee un solucion cla na e problema, lagando e comunidad den incertidumbre.

E partido den oposicion a expresa indignacion y a referi na e Gabinete su negacion anterior pa traha cu Parlamento y su miembronan riba e problema di ENNIA. Prome Minister Pisas, na e momento, a declara cu tabatin un "silencio den media" pa loke ta trata e topico, causando cu e Gobierno a nenga di atende reunionnan Parlamentario. E fraccion PAR conhuntamente cu otro fraccionnan anteriormente a acerca e president di Parlamento pidiendo un reunion publico pa atende e problema di ENNIA, ricibi informacion for di Gobierno, debate y contribui na e solucion. Sinembargo, su peticion a keda rechasa pa Gabinete Pisas.

Segun PAR, gobierno su strategia den trata e problema di ENNIA ta trece dilanti preguntanan tocante su decision pa rechasa fondo di Hulanda y e falta di un plan concreto pa atende e situacion. E partido tambe a nota cu e Gobierno su accionnan por causa cu Corsou mester paga 79 miyon euro na Hulanda den aña 2024 pa e prestamo di coronavirus, un figura cu ta surpasa e costo combina di ambos prestamo di ENNIA y Coronavirus. E situacion aki a laga e pais sin ningun siguransa cu e pago di pension completo lo ser haci y ENNIA lo keda salba.

A pesar di e "silencio den media" riba e topico, e fraccion ta kere cu ta crucial pa gobierno mustra respet na e representantenan di e pueblo y provee splicacionnan cla y transparencia tocante e posicion desafiando den cual nan a pone Corsou y e siguradonan di ENNIA. E partido aki ta busca un esfuerso den colaboracion pa atende e problemanan y yega na un resolucion.

Scolnan medico kier mas opcion pa saca afo studiantenan cu no ta apto

(NLTimes) - Scolnan medico kier pa gobierno ahusta e ley pa asina nan tin mas opcion pa saca afo studiantenan cu no ta apto. Nan a ripiti e yamado aki despues cu studiante medico Fouad L. a asesina 3 persona na Rotterdam luna pasa segun AD a reporta.

Fouad L. tabata a punto di gradua como dokter. El a obtene tur e puntuacionnan necesario pa ricibi su diploma. Sinembargo despues cu Ministerio Publico (OM) a adverti Erasmus MC tocante su comportamento, e hospital di universidad su hunta di examinacion a pidi su persona haci un examen psicologico. Prome cu a completa e examinacion, L. a asesina un docente di Erasmus MC, su bisiña y e bisiña su yiu di 14 aña.
Un encuesta di e scolnan medico Hulandes a demostra cu nan tin preocupacionnan tocante un decena di studiantenan medico, AD a reporta. No necesariamente preocupacionnan di violencia sino preocupacionnan si nan lo bira bon dokter of no. Varios biaha na ta demostra cu nan no por comunica bon cu pashentnan of coleganan, tin falta di habilidadnan necesario of tin problemanan mental cu no ta bao control.

Sinembargo kita un studiante asina for di un programa no ta un tarea facil, e scolnan medico a bisa. E scolnan medico por solamente inicia un procedura di expulsion si tin un peliger agudo pa pashentnan, studiantenan of coleganan. En practica, esaki rarabes ta pasa, pero mirando cu no a cambia leynan desde aña 2010, ya caba a mira 15 caso.

Segun e ley, cualkier persona cu studia por traha riba nan mes y mehora y e programa mester sigura na tur momento cu e studiantenan ricibi e ayudo cu nan mester pa gradua. E derecho di educacion ta ricibi asina hopi peso cu un studiantenan mester haci algo teribel prome cu un expulsion ta un opcion. E scolnan medico kier un poco mas espacio pa por expulsa studiantenan cu no ta apto prome cu un incidente teribel tuma luga. "Mester tin un peliger inmediato, pero esaki no ta pasa cu hopi frecuencia. Ademas, si un studiante posee un peliger cu por demostra inmediatamente, bo no kier un procedura cu ta tuma añanan pa completa," vocero di National Consultation of Chairmen of Medical Exam Committees a conta e corant.



Avion Militar a evacua 199 persona Hulandes for di Israel mientras aeropuerto tabata bao atake

(NLTimes) - Un avion militar a repatria 199 persona Hulandes for di aeropuerto Ben Gurion Airport na Tel Aviv riba diaranson. E avion no por a aterisa inmediatamente. Control di aire a guia e avion fuera di e aeropuerto pa motibo cu esaki tabata bao atake. E pasaheronan mester a drumi riba vloer na e aeropuerto mientras cu defensanan di Israel tabata combati e peliger.



E avion di defensa a aterisa na base militar na Eindhoven 10or di anochi cu e 199 pasahero abordo. Den esaki tabatin hende homber, hende muhe y muchanan incluyendo 28 studiante for di 4VWO y 4 docente di Rotterdam y Gouda.
Co-piloto Cris van Dijk a bisa despues di aterisa na Eindhoven cu e aeronave mester a busca un espacio mas safe y mas halto a causa di "eventonan militar" te ora cu e situacion tabata mas sigur. Na ultimo, e pilotonan a logra aterisa di manera safe. Sinembargo, a tuma casi 2 ora y mey prome cu e personanan selecta pa Ministerio di Asuntonan den Exterior y e embahada tabata abordo, Van Dijk a splica.

El a bisa cu e pasaheronan tabata tenso y traumatisa. Tabata hopi keto abordo ora cu e avion a sali. E tension a permanece durante henter e rato cu e aeronave tabata den espacio aereo di Israel. Te ora cu nan a yega Grecia e pasaheronan a logra relaha. "Tabatin cantamento; por a mira cu nan tabata feliz," Van Dijk a comenta.

Lo tin reglanan mas estricto pa agencianan di empleo pa proteha empleadonan migrantenan contra explotacion

(NLTimes) - Hulanda lo haci su reglanan pa agencianan di empleo mas estricto pa asina preveni e explotacion di empleadonan migrante. Pa sigura cu cumpli adecuadamente na e reglanan nobo, e Inspectorado di Labor lo expande na 90 trabao full-time.



Minister Karien van Gennip di Asuntonan Social y Empleo a bisa cu e proposicion a keda manta na Parlamento diamars. E Minister a nota cu e agencianan di empleo actualmente ta evita e reglanan, causando "situacionnan estresante" pa e empleadonan migrante.

"Demasiado biaha, empleadonan migrante Hulandes ta ser trata como ciudadanonan di segunda clase. Nan ta drumi den mal condicionnan y ta traha den luganan peligroso cu contractnan cu no ta garantisa. Agencianan di empleo ta abusa di nan posicion vulnerabel y ta genera ganashi di esaki. Esaki no ta merece Hulanda," Van Gennip a expresa.

Bao e reglanan nobo, e agencianan mester ,entre otro, entrega un Certificado di Bon Conducta (VOG) y paga un deposito di 100,000 euro. Tambe nan mester demostra cu nan por paga e salarionan corecto y paga nan impuesto apropiadamente. Partidonan cu ta usa e servicionan di agencianan di empleo por haci negoshi solamente cu e companianan cu ta cumpli cu e reglanan aki.

Violacionnan di e reglanan aki lo resulta den boet of suspensionnan si e situacion no ta mehora. Tin actualmente 15,000 agencia di empleo na Hulanda. E Ministerio ta premira cu e reglanan nobo lo cuminsa aplica for di dia 1 di januari den aña 2026.

Organisacion ABU pa companianan di empleo temporario ta optimista cu e proposicion pero ta bisa cu nan lo sigui monitor su desaroyo di manera critico. "E sistema di admision mester hiba na un miho posicion pa e empleadonan temporario, mas calidad y un veld mas balansa den e industria. Mi ta aplaudi esaki," director Jurrien Koops a expresa.

Nicaragua: OEA a condena persecucion y atake di regimen contra Iglesia Catolico

(Infobae) – Tabata dia 18 di november di 2021, ora dictadura di Daniel Ortega a informa oficialmente a traves di un carta "e decision di renuncia na Carta di Organisacion di Estadonan Americano (OEA) conforme cu articulo 143, cu ta duna inicio na e Retiro Definitivo y Renuncia di Nicaragua na e organisacion aki."

Den poco mas cu un luna, ta cumpli dos aña di e plaso pa e denuncia aki keda formalisa na unda Nicaragua ta sali oficialmente di e organisacion.

Diaranson ultimo, paisnan a acorda un declaracion critico di regimen di Daniel Ortega, cu probablemente lo ta e ultimo cu Nicaragua den OEA, cu tampoco tabatin niun representante den e sala.

E texto cu ta cuestiona e accionnan di e dictadura contra Iglesia Catolico a ser aproba unanimamente, cu respaldo di tur pais, pero cu un nota di El Salvador y un critica di Bolivia, na unda nan ta señala cu OEA no mester interveni den loke ta sucede internamente na un pais. Esaki no ta e mesun posicion cu Bolivia tabatin dianan prome, ora a papia tocante e crisis na Guatemala.

Den e resolucion, e paisnan di OEA ta indica cu e medidanan di gobierno Nicaraguense ta "parti di un accion sistematico, arbitrario y abusivo cu a afecta mas di 20 institucion educativo na e pais." Di mesun manera, a "bati alarma" pa accionnan represivo contra Iglesia Catolico y ta recorda cu ta un "espacio civico, liber habri y pa tur hende y ta un condicion esencial pa garantisa cu hende lo tin libertad di manifesta y practica nan religion."



E documento ta afirma cu e medidanan aki "ta viola e derechonan humano y ta inconsistente cu compromiso y obligacion di Nicaragua estableci den instrumentonan internacional" manera Declaracion di Derecho y Debernan di Homber y Convencion Americano riba Derechonan Humano.

Pa esaki, OEA ta haci un yamado na Gobierno di Nicaragua pa "respeta y garantisa derechonan humano, reestablece derechonan fundamental na e pais y protege educacion como pilar fundamental pa desaroyo y progreso di e sociedad."

Paraguay: Senado ta pidi Fiscalia pa duna prioridad na investigacion di asesinato di fiscal Pecci

(EFE) – Senado di Paraguay diaranson ultimo a solicita na Ministerio Publico di su pais pa duna prioridad na investigacion y cooperacion internacional den e causa penal pa asesinato di fiscal Marcelo Pecci, cu a tuma luga na mei 2022 na Colombia.



Durante un sesion ordinario, Camara Alto a aproba un declaracion dirigi na e organismo di investigacion a traves di e fiscal general di Paraguay, Emiliano Rolon.

Senadornan cu a propone esaki a solicita e exposicion di motibonan pa pidi na Ministerio Publico "articula tur medio pa profundisa den investigacion, coordina cu nan partnernan stranhero pa haya informacion cu por yuda aclaria e caso y specialmente, identifica e personanan responsabel di e crimen aki."

"Con por ta posibel cu otro paisnan a mustra un interes mas grandi den aclaria e caso, mientras cu na Paraguay a pasa di un preocupacion grandi pa un indignacion cu homenahenan y conmemoracion, na unda casi e caso ta na olvido cu un aparente falta di interes pa haya e berdad," nan a agrega.

Ademas, nan ta indica cu Ministerio Publico di Paraguay a habri un investigacion 11 di mei 2022 y a duna orden pa e conformacion di un ekipo di trabao.

Sinembargo, nan a lamenta "cu no a registra avancenan mayor den causa aki," cual nan ta considera "cu tin mas actualisacion debi na informacion periodistico cu di e mesun autoridadnan Paraguayo."

Dialuna ultimo Rolon, ken ta lidera di Ministerio Publico for di maart di e aña aki, a ordena e apertura di un investigacion penal pa investiga e declaracionnan di Francisco Luis Correa, testigo na Colombia den e caso di Pecci.

Correa den su declaracionnan na Fiscalia di Colombia, a señala cu ex-presidente Paraguayo Horacio Cartes y e presunto narcotraficante Miguel Angel Insfran, alias "Tio Rico", supuestamente ta esnan cu a plania e crimen di e fiscal.

Marcelo Pecci tabata un di e fiscalnan mas importante di Paraguay. El a ser asesina na mei di 2022 pa sicarionan, ora e tabata na un beach di un hotel na isla Baru, cerca di Cartagena di Indias na unda el a biaha cu su casa pa nan honeymoon.

FOODSTOCK

STREET FOOD FESTIVAL & BLOCK PARTY FOR CHARITY



FOOD MUSIC FUN

STREETFOOD
CHICHI'S BBQ
PORK-NO GRAPHIXXX
ISSABEACH
DELI DELI
JOHNNY'S CAKES & SHAKES
T2PAN

TROPICAL BOTTLING BAR
CHORIPAN EL PIBE

DESSERTS
POFFERTJES BY POFFERDORIE
THE SWEET SPOT ARUBA

MUSIC
DJ YEIMY
BAMBU BAND
DJ SKY

FUN
GAMES BY ROTARACT
DINO JUMP
LOTS OF SURPRISES

CMB MAIN BRANCH

OCT. 14, 2023

TIME 6:30 PM TO 9:30 PM

SPECIAL ANNOUNCEMENT FOR ALL CMB CUSTOMERS



Ticket Afl. 15.00 pa cuminda.
Entrada ta gratis!

Ticket ta inclui 2 item na e Street Food tent di bo gusto, 1 item di dessert y 2 bebida (soft drink of cerbes) cortesia di Tropical Bottling Company.



TUR FONDO RECAUDA LO BAI NA BENEFICIO DI VICTIMANAN DI VIOLENCIA RELACIONAL

Agencia ta despedi Mia Khalifa a causa di comentario tocante atake di Hamas

(NLTimes) – Red Light Holland a anuncia diamars cu nan a termina nan contract cu Mia Khalifa pa motibo di su publicacionnan online expresando sosten pa Hamas su atakenan. E agencia Canades operando na Hulanda a atribui e decision aki na su "publicacionnan hororoso celebrando violacion, secuestro, abuso y asesinato na man di teroristanan di Hamas na Israel."

Red Light Holland su base ta na Toronto cu operacion y distribucion na Hulanda. E compania ta notablemente activo den e produccion, crecemento y benta di un marca di 'psilocybin truffles' na Hulanda. Mia Khalifa a ser contrata pa e compania como un consehero den April 2023.

Despues di e atake di Hamas contra Israel riba diasabra, Khalifa a publica varios comentario riba rednan social unda el a expresa solidaridad



cu personanan di Palestina y a referi na e miembronan di Hamas como "luchadornan pa libertad." El a publica "si bo por mira e situacion na Palestina y no tuma nan banda, e ora bo ta den e banda incorecto di apartheid y historia lo demostra esaki den tempo." Mas despues el a publica cu "mi kier sigura cu tin imagennan di calidad halto di mi hendenan ta kibra muraya di e prizon den aire liber di cual nan a ser forsa di sali for di nan cas pa drenta y asina nos por tin bon opcion pa e bukinan di historia cu lo skirbi tocante con nan a libera nan mes di apartheid."
Riba diamars, Red Light Holland a condena su "publicacionnan riba X y Instagram" tocante Hamas, declarando cu nan "definitivamente no ta refleha ni representa nos bistanan como un compania." CEO Todd Shapira a agrega cu "nos ta para pa amor. Mi kiermen, na final di tur cos, no ta un negoshi den e industria di magic mushroom. Mia, di otro banda, a scoge pa odio riba amor y su decisionnan tin consecuencia."
Todd Shapiro anteriormente



a responde na su publicacionnan riba X diadomingo bisando "considera bo mes despedi, efectivo inmediatamente. Please evoluciona y bira un miho persona. E hecho cu bo ta sostene morto, abuso, violacionnan y secuestro ta sumamente vies. No tin palabra pa splica bo ignorancia," el a skirbi riba X.

Den respuesta na su publicacion, Mia Khalifa a skirbi cu e "ta para pa e personanan cu ta luchando contra opresion, awo y semper. Haci bo investigacion prome cu bo roga pa mi inversion den bo proyecto. Mi ta di Lebanon. Bo ta loco si bo a premira cu mi lo tuma parti pa colonialismo."
Despues den e dia, el a admiti riba X cu expresa su sosten pa Palestina a costa su persona oportunidadnan di negoshi, pero a agrega cu e ta "culpa mi mes pa no investiga si mi ta drentando negoshi cu Zionistanan of no."

Dealer di droga culpa pa sobredosis di actor Michael K. Williams sentencia cu 5 aña den prison





(AP) – Un miembro di un team di dealer di droga na New York City, ken ta culpa pa e fayecimento pa consumo di heroina cu fentanyl di e actor Michael K. Williams, a keda sentencia diamars cu 5 aña den prison.

Luis Cruz tabata e tercer di 4 acusado cu lo ser sentencia en conexion cu e droga relaciona cu e morto di Williams, ken a muri di un sobredosis na su apartamento den Brooklyn. El a fayece 4 ora despues cu autoridadnan a bisa cu el a cumpra e heroina for di otro miembro di e ekipo. Un hues federal na Manhattan a impone e sentencia riba Cruz, ken a declara su mes culpabel den april pa asina e por ricibi un sentencia reduci den e caso unda ta acusa su persona di conspiracion di narcotico.

Cruz su abogado, Deborah Colson, a bisa den un e-mail cu Cruz a acepta "responsabilidad y a provee un disculpa genuino." El a nenga duna mas comentario. Den un carta cu a manda na e hues, Cruz, ken tabata un electricista, a bisa cu e tabata adicto na droga y tabata bende esaki pa sostene su habito y cubri su gasto. "E tabata un eror sumamente teribel," el a skirbi.

Fiscalnan federal, sinembargo, a bisa cu Cruz y e ekipo di droga a keda bende e heroina cu fentanyl hasta despues di Williams su morto. Un buskeda den Cruz su apartamento a haya mas di 500 pakete chikito di e heroina mortal y otro articulonan di droga segun autoridadnan.

Williams, ken tabatin 54 aña, ta conoci pa su rol como Omar Little, e ladron di dealernan di droga den HBO su programa "The Wire," cual a dura for di aña 2002 te cu aña 2008. Ademas di su trabao den e programa sumamente stima, Williams tambe tabatin rol den otro serienan di television manera "Boardwalk Empire."

E miembro di e ekipo di droga ken a bende e droganan na Williams, Irvin Cartagena, a ser sentencia na 10 aña den prison den augustus. Otro miembro di e ekipo a ricibi mas di 2 aña den prison, y un di 4 persona ta wardando sentencia.

Colegio San Augustin Mavo a ricibi bishita di Dr. Cheung

Diaranson ultimo Colegio San Augustin a ricibi bishita di Dr. Edward Cheung. Dr. Cheung a tene un combersacion cu alumnonan di 3e y 4e klas cu tin como profiel Natuurwetenschap. E alumnonan a haya e oportunidad pa haci varios pregunta pa loke ta e trabounan cu Dr. Cheung ta haci na NASA, entre otro e proyectonan grandi den cual e tabata envolvi.

Un di nan ta e “Hubble telescope”. E alumnonan tabatin varios pregunta tambe tocante “robotics”, material cu ta wordo uza y e proyecto cu tin di e exploracion di e planeta “Mars”.

Loke a resalta pa e muchanan compronde ta cu NASA ta traha a base di teamwork.
Por ultimo Dr. Cheung a splica tocante e eclipse solar cu ta bay ta parcialmente visibel na Aruba diasabra awo y a haci un invitacion na nos alumnonan pa presencia esaki.

Di parti di Colegio San Augustin nos ta manda palabranan di gradicimento na Dr. Cheung pa tuma e tempo pa bishita nos scol y combersa cu nos alumnonan.









Bunita recepcion pa director a.i. di Arubahuis Glenda Hernandez

Na Arubahuis a tuma lugar un recepcion pa despedi di director a.i. di Arubahuis drs. Glenda Hernandez.

Na e ocasion aki Minister Plenipotenciario mr. Ady Thijsen a hiba palabra unda el a menciona cu Glenda a keda apunta como director a.i. pa tres luna. 'Despues esaki a wordo prolonga. E temporada ey Arubahuis tabata pasando den un periodo dificil. P'esey mi ta contento cu Glenda tabata dispuesto pa ocupa e funcion aki pa un periodo mas largo pa asina atende cu algun asuntonan hopi importante. Un di e asuntonan ta e renobacion di e edificio di Arubahuis. Danki na e determinacion di Glenda, por a atrae personanan profesional pa a guia e proceso aki. E proyecto ta canando bon y segun plan,' asina Minister Thijsen a bisa.

Otro aspecto di Glenda como director a.i. segun Sr. Thijsen tabata su compromiso y comprension cu e personal y a traha pa engrandece e sentimento pa ta un team bou di e personal. Minister Thijsen: 'Tambe Glenda tin hopi comprension pa e situacion di nos studiantenan y nan problemanan. Maske cu algun biaha e mensahe ta dificil, Glenda den esey semper tabata skerpi y hopi cla. Nos como Arubahuis por haci hopi, pero no tur cos. E situacion cu camber pa studiante ta un problema di henter Hulanda. Nos por bisa e studiantenan pa inscribi'e na tempo; esaki no ta un garantia cu bo ta haya un camber, pero e ta haci bo chens mas grandi. Tambe mi mester bisa cu Glenda tabata un sosten importante pa e departamento di enseñansa di Arubahuis.'
Por ultimo Minister Thijsen a gradici Glenda pa tur loke el a haci y nifica pa Pais Aruba unda ela pone su experticio y determinacion pa un mihor Aruba, sigur riba e tereno social.

Studiementor Rasnaly Cart a lesa un discurso di ex-studiementor Lourdes Bramble-Tromp den nomber di e mentornan. Den su discurso Lourdes a bisa di ta admira e calidad profesional di Glenda pa ta un persona social y dinamico, dispuesto pa scucha y bin cu solucionnan pa problemanan; un persona cu hopi experencia riba tereno social y den funcion di maneho y gerente.

E programa a termina unda





Glenda mes a dirigi palabra na e invitadonan presente. El a cuminsa na bisa cu el a stop como director di Departamento pa Asuntonan Social na Aruba y a dicidi pa bin Hulanda y Prome Minister a haci un apelacion na Glenda pa atende cu Arubahuis. 'Retraso den nombracion di un director pa Arubahuis a haci cu mi a keda pa 16 luna y awor mi mes a tuma e decision—pa motibonan personal—pone un punto final na e trabao di director a.i. di Arubahuis. Mi mester bisa cu mi carera profesional pa casi 35 aña tabata den diferente posicion ehecutivo na Hulanda, entre otro 15 aña na Gemeente Utrecht. 'Pa mi e trabao mas bunita tabata programa manager pa "Community that care" cu tabata un programa di Nederlands Instituut voor Zorg en Welzijn (NIZW). Na 2016 mi a regresa Aruba y a traha pa seis aña como director di Departamento pa Asuntonan Social y banda di esaki mi tabata tin un bunita funcion como programa manager di e Social Crisis Plan,' asina Glenda a bisa.
Den su discurso Glenda a repasa riba puntonan cardinal cu el a atende como director a.i. di Arubahuis. 'Den mi encargo mi a traha na 2022—conhuntamente cu e Minister Plenipotenciario y e personal—un Plan di Reorganisacion Alternativo, cual plan ta den espera pa aprobacion y ehecucion. Tambe mi a desaroya hunto cu e Minister Plenipotenciario y e personal un plan pa vision y un plan di trabao pa e siguiente cuater aña. E plan aki pa casi un aña ta den ehecucion.'
'Tur e preparacion necesario pa renobacion di Arubahuis a start desde juni di e aña aki hunto cu DOW. Ta asina cu a apunta un project manager den persona di Alvin Riley. Den coordinacion cu DOW a cana e trayecto pa yega na un arkitecto pa haci e trabao y pa despues Aruba aproba esaki, asina Glenda a bisa.

Glenda a bisa cu el a traha duro pa drecha e posicion di studiantenan Arubiano. Riba e tereno aki segun Glenda a bay hopi atencion na reunionnan riba un base regular cu e otro Gabinetenan di Minister Plenipotenciario, e Nationale Ombudsman y cu Ministerionan cu ta regarda e situacion di studiantenan Caribense, cu ta confronta problema ora nan bin studia na Hulanda. P'esey Glenda a gradici hopi instancianan cu a yuda den esaki pa nan cooperacion.

Finalmente Minister Thijsen den nomber di e personal di Arubahuis a duna Glenda un regalo como gratitud y aprecio pa su trabao pa Arubahuis.

E potretnan ta cortesia di Arubahuis.

Dama a hay'e obliga di drenta restaurant pa scapa su mes di un adicto cu tabata persigui'e

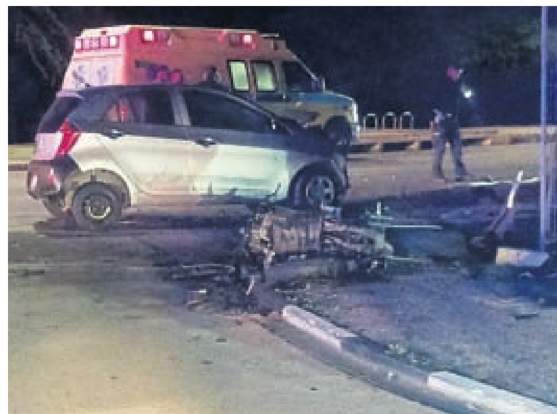


Diaranson anochi a drenta informe di cu un dama a hay'e obliga di drenta den un restaurant den Wilhelminastraat pa scapa su mes di un adicto ambulante cu tabata persigui'e, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu ya caba e dama a bay. Pero e empleadonan di e restaurant a saca un foto di e adicto kende despues di cu e dama a drenta e restaurant a bay benta baricada abao di rabia. Polis a mira e foto y a reconoce como e adicto ambulante mas recien cual ta causando teror tur dia den e area turistico den Oranjestad. Polis a busca rond pero no a encontr'e.

Accidente cu hende herida na e crusada di LG Smith Boulevard y Adriaan Lacle Boulevaard







Diaranson madruga a drenta informe di un accidente cu hende herida na e crusada di LG Smith Boulevard y Adriaan Lacle Boulevard.

Mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compromete cu aki ta trata di un accidente entre un KIA Picanto shinishi y un brommer.

Na yegada di e ambulancenan a atende cu e victimanan y a transporta nan pa hospital ya cu nan tabata seriamente herida.

Ley a pasa, polis a pasa controla pero doño di cachonan ta laga e cachonan riba caya asina mes



Diaranson mainta a drenta informe di cu cachonan ta ataca postbode riba scooter na altura di Jan Flemming, mesora a dirigi patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan no a encontra cu e postbode. Un rato despues e mesun postbode aki ta hay'e ta worдо ataca pero awor na Sabana Grandi. A bin resulta cu ya caba 2 siman pasa 27 di september pa ser exacto polis a pasa atende cu e doño tocante su cachonan riba caya, pero awe por mira cu ta tanto bal ya cu ainda atrobe cachonan ta riba caya y maske polis a atende caba toch e situacion ta mesun cos!

UE ta pidi X informacion riba discurso di odio y 'contenido ilegal' relaciona cu guera na Israel

(AP) — Comision Europeo ayera a haci un solicitud formal, legalmente obligatorio, pa informacion for di plataforma di rednan social di Elon Musk, X, pa su maneho di discurso di odio, desinformacion y contenido terorista violento relaciona cu e guera entre Israel y Hamas.



Esaki ta e prome stap den loke por converti den e investigacion inaugural di UE bao di e Ley di Servicio Digital, den e caso aki pa determina si e website anteriormente conoci como Twitter ta cumpli cu e reglanan fuerte nobo cu tin meta pa tene usuarionan safe online y stop plamamento di contenido dañino.

X, basa na San Francisco, tin te diaranson pa responde na pregunta relaciona na con su protocol di respuesta pa crisis ta funcionando. Contesta pa otro pregunta mester ta ricibi pa dia 31 di october. E comision a bisa cu su proximo stapnan, cu por inclui apertura di procedementonan formal y castigo, lo ta determina pa e contestanan di X.

Representantenan di X no a responde inmediatamente na un mensahe buscando comentario. CEO di e compania, Linda Yaccarino a bisa anteriormente cu e website a elimina centenares di cuenta vincula na Hamas y a retira of label diesmiles di piesa di contenido desde e atake di e grupo terorista contra Israel.

Un 'Zionista den mi curason': Devocion di Biden pa Israel enfrentando test nobo.

(AP) — Pa Biden, tin un linea directo entre Holocaust y atakenan di Hamas contra Israel, cu a causa e perdida mas grandi di bida Hudiu den un solo dia desde Holocaust. Den un discurso critico for di Cas Blanco, Biden a bisa cu e derame di sanger "a trece na superficie e memorianan doloroso y e cicatriznan laga atras pa un milenio di anti-semitismo y genocidio di pueblo Hudiu."

E masacre y secuestro a duna impulso na un crisis cu ta menasa di afecta mas di Medio Oriente. Nan tambe a resona profundamente cerca e presidente Mericano, ken su devocion pa Israel tin raiz den un infancia cu a mira e nacemento di e estado Hudiu y den un carera politico cu ta paralel e menasanan ripiti pa destruy'e.

"E ta usando tur e conocemento di e pueblo y e problemanan cu el a compila durante ultimo 50 aña pa maneha loke ta pasando aworaki," segun Ted Kaufman, consehero y amigo di hopi tempo.

E sosten di Biden pa Israel a keda solido durante añanan hasta mientras algun skina di su Partido Democrata a urgi un postura mas critico pa cu e pais y su ocupacion di teritorio Palestino, cual ta mira ampliamente pa comunidad internacional como ilegal.

E compromiso di Biden por pasa den test si Israel lansa un incursion den Gaza, sede di Hamas, den un operacion militar cu lo aumenta e sufrimento ya experimenta pa e Palestinonan enfrentando olanan di bombardeo retaliatorio. Pa awo, Biden a ofrece solamente admonicionnan vago cu Israel mester cumpli cu reglanan di guera, cual oficialnan di ONU ta bisa ta siendo viola pa su tactica di asedio conduciendo na escasez di suminstro di cuminda, remedi y coriente.

Biden su enfoke ta mas riba demostra un solidaridad "inkebrantable" cu Israel, incluyendo su comentarionan durante un reunion di Cas Blanco diaranson cu lidernan Hudiu pa papia con pa combati antisemitismo.

"Si no tin Israel, ningun Hudiu na mundo lo ta completamente safe," Biden a bisa. "E ta e unico garantia final."



Y desde e atakenan di Hamas diasabra, Biden y presidente Israeli, Benjamin Netanyahu a papia ripitidamente, mas recientemente diaranson.

Merca a cuminsa manda municion y hardware militar na Israel, y un aircraft carrier strike group a keda manda pa Mediterano Oriental den un muestra di forsa cu intencion pa disuadi un conflicto mas amplio. Secretario di Estado Antony Blinken a yega Tel Aviv diahuebs. "Nos ta bay sigura cu estado Hudiu y democratico di Israel por defende su mes awe, mañan, manera nos semper a haci," Biden a bisa.

Barco di carga Mericano pa aeronave ta yega Zuid Korea mientras lider di Noord ta intercambia mensahe cu Putin

(AP)—Un barco di carga pa aeronave Mericano a yega na Zuid Korea ayera den un demostracion di forsa contra Noord Korea, como cu e lider supremo di Noord a reafirma su empuhe pa fortalece relacion cu Rusia.



E USS Ronald Raegan y su grupo di bataya a yega na e waf Zuid Koreano di Busan despues cu a participa den un ehercicio maritimo cu e pais y Hapon den awanan internacional na comienso di e siman aki. E barco di carga pa e aeronave lo keda na Busan te dialuna otro siman como parti di un acuerdo bilateral pa engrandece "visibilidad regular" di activonan strategico Mericano pa e Peninsula Koreano como respuesta riba e avance di e programa nuclear di Noord Korea, segun un declaracion di e Ministerio di Defensa.

Esaki ta e prome yegada di un barco di carga pa aeronave Mericano na Zuid Korea den seis luna desde cu e USS Nimitz a para na Busan na maart. E yegada mas recien di e barco a ser causa pa un preocupacion cu Noord Korea ta pushando pa haya armanan sofistica for di Rusia den un intercambio pa suministracion di municion pa Rusia.

Hopi experto a bisa cu Lider Supremo Kim Jong Un lo kier e ayudo di Rusia pa construi un sistema di arma mas confiabel contra Merca y Zuid Korea. Washington y Seoul a adverti cu Moscu y Pyongyang lo enfrenta e consecuencianan si nan avansa cu e acuerdo di transferencia di arma, cual ta viola e resolucionnan di e Conseho di Siguridad di Nacionan Uni cu ta prohibi cualkier comercio di arma cu Noord Korea.

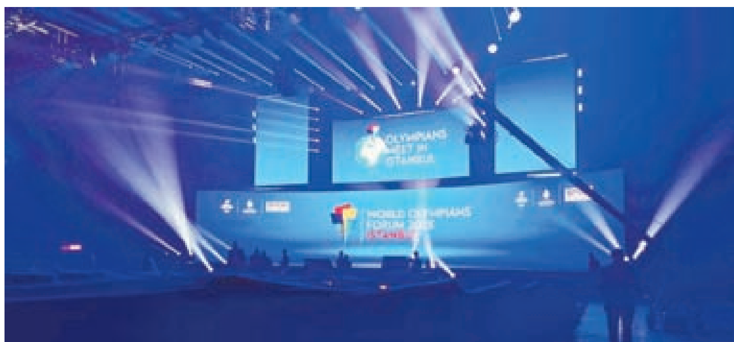
Ayera, Kim y Putin a intercambia mensahenan marcando 75 aña di relacion diplomatico entre e dos pais. Den su mensahe pa Putin, Kim a bisa cu e tabata "hopi satisfecho" tocante "un intercambio di opinionnan comprensivo y honesto" cu Putin durante su biahe pa Rusia, mientras cu e ta expresa tambe un sentimento cu e relacion bilateral lo desaroya pa un nivel nobo. Kim tambe a spera cu e pueblo Ruso lo derota "e politica y movementonan hegemonica di e imperialistanan cu ta isola y stroba Rusia," segun Korean Central News Agency.

Putin, di su parti, a conta Kim den su mensahenan cu e ta satisfecho cu e hecho cu relacionnan bilateral ta sigui desaroya positivamente den tur aspecto, segun KCNA.

Aruba presente na e di tercer World Olympians Forum na Istanbul Turkia







Dia 17 y 18 di september ultimo Aruba tabata presente na e World Olympians Forum na Istanbul. Sr. Isnardo "Juni" Faro, presidente actual di e Asociacion Arubano di Atleta Olimpico, tabata presente na Istanbul pa delibera riba e futuro di Olimpiada, crea rednan entre e paisnan Olimpico y tambe colecta informacion pa yega na fondonan internacional pa proyectonan social pa Aruba.

Ademas a haya informacion di becanan escolar y posibilidadnan di estudio na universidadnan internacional cu tur atleta elite por haci uso di dje rond mundo. Tur pais presente tabatin e oportunidad pa expresa nan preocupacionnan y tambe debati riba varios punto di importancia riba nivel Olimpico.

Aruba tambe a haya su chens pa duna nan contribucion y su ideanan. Puntonan cu a bin dilanti ta entre otro con pa mehora e bida di un atleta Olimpico despues di su carera competitivo, fondonan cu ta disponible pa e atletanan haci un estudio despues di nan carera deportivo y logra un diploma universitario. Tambe a delibera tocante problemanan social, entre otro obesidad y inactividad deportivo den e hobennan.

WOA a destaca e importancia di e influencia di un Olympian pa haci diferencia y duna guia den su comunidad. Ta importante señala cu WOA (World OlympiansAssociation) tin como tarea pa prepara atletanan cu ta den preparacion pa un olimpiada y conscientisa nan di e mision cu e atleta Olimpico tin.

Ademas di esaki WOA ta promove e desaroyo academico di atletanan Olimpico despues di nan carera olimpico. Diferente anfitrion a hiba palabra. Anfitrionnan di e siguiente olimpiada di berano Paris 2024, anfitrion di weganan Olimpico di winter Milan 2026 y pa culmina anfitrion nan di olimpiada di berano Los Angeles 2028. Turkia ta en busca pa ta sede di e Weganan Olimpico 2036 y no a perde e oportunidad aki pa hiba palabra.

Pronto Asociacion Arubano di Atleta olimpico lo cuminsa ehecuta proyectonan nobo.

Texto y potret di Comite Olimpico Arubano.

BONDIA ARUBA

Lider di partido Curpa Eric Ras:

Mester para firme pa defende e derecho di expresion cristian real riba Aruba

Nos por a tende cu pastornan cu ta forma parti di Iglesianan Cristian di Aruba (ICA) lo a tene un reunion cu parlamentarionan den intento pa no legalisa e matrimonio di mesun sexo. Segun nos di partido Curpa por a compronde cu dia 10 di november 2023 e caso di matrimonio di mesun sexo lo wordo trata den corte di casacion.

E pastornan cu ta forma parti di ICA mester compronde cu no ta for awor e matrimonio di mesun sexo ta riba mesa. Lo ta hopi bon pa refresca nan memoria di e marcha di 4 di september 2016 cu ICA a boycott e tempo ey pa motibo di nan color politico. E reunion di 8 di september 2016 a trata nos codigo civil (buki 1) unda e 2 prome amienda a wordo tira den bari di sushi y lider di partido MEP, lider partido di democracia real y parlamentario Herde di partido AVP a convirti'e den amienda 7 cu a bira e geregistreerd partnerschap. Un total di 11 parlamentario a vota na fabor y 5 a vota contra. Esaki a habri e caminda pa e matrimonio di mesun sexo.

Nos por compronde cu nos prome minister dia 23 di september 2015 a bay di acuerdo cu e 17 punto di Sustainable



Development Goals cu ta bunita riba papel, pero den realidad ta un plan satanico. E plan satanico no a cuminsa awor. Public Private Partnerschip introduci bao di gobierno di partido MEP ta un plan di Sustainable Development Goals. E tempo ey e tabata scondi bao di agenda21. Prome minister di partido AVP no a worry pa par'e ni e prome minister actual di partido MEP. A sigui ehecuta e plan aki. Despues di e reunion cu e pastornan tabata tin cu prome minister,pa pidi'e pa gobierno bay corte di casacion cual a wordo haci. Mientras tanto sinembargo a bin cu un concepto di ley pa legalisa matrimonio di mesun sexo cu a cana su caminda mientras tanto. Gobierno tras di gobierno a celebra e siman di Sustainable Development Goals despues di 23 di september. Nos por a mira bandera y porta di Bestuurskantoor incluyendo Parlamento di Aruba a celebra e agenda 2030. Un prueba ta e votacion cu a tuma lugar dia 1 di maart 2021 caminda 17 parlamentario a vota pa geregistreerd partnerschap bira realidad mientras 4 a vota contra. Gobierno a cay dia 30 di maart 2021. Kico lo haci nos parlamentarionan cambia di pensamento den e tempo aki? Mayoria ta na fabor.

E tempo di pensa a pasa dia bieu. Awor ta tempo pa actua. Nos tin parlamentarionan supuestamente cristian den e posicion ey pero nan tin miedo di tuma nan autoridad. Parlamentario Berlis a expresa durante un reunion di pastornan cu su persona a papia cu mi persona pa subi riba lista di partido Curpa y cu mi persona lo a menas'e. Laga mi pone esaki bon cla, como lider di partido Curpa, nunca mi a papia cu parlamentario Marco Berlis pa subi riba lista di partido Curpa y mucho menos pa a menas'e. Esaki ta un mentira flagrante. Sr. Max Robert di partido Curpa a papia telefonicamente cu parlamentario Marco Berlis prome cu el a subi lista di partido MEP. Sr Marco Berlis a admiti di a wordo acerca pa partido MEP pa subi lista y Max Robert a bis'e lo ta mihor si e subi lista di partido Curpa. Sr Berlis a keda di evalua pero e dia ey ya el a duna su palabra na partido MEP. Awor e berdad a sali na cla ta ken ta tras di e plannan pa difama mi persona como lider di partido Curpa. Unda integridad como un yiu di Dios a keda? Unda nos mentalidad di reino a keda? Keto bay kier hinca biña bieu den saco nobo. Nos como pueblo cristian ta den man di Dios. Nos di partido Curpa ta haci un apelacion riba parlamentario Guedez pa marca historia manera Esther paso for di Tevreden y Berlis e pueblo cristian lo no por spera nada bon.

P'esey mes nos di partido Curpa aparta for di e tent di Kore cu a lanta contra di Moises. (Number 16.) Si bo ta den un posicion pa haci algo y bo no ta haci esey kiermen bo ta culpabel. E pueblo cristian lo pasa den duro pero un cos si ta sigur cu Dios conoce nos curason y no nos aparencia y Dios lo sa di dicta na nos fabor. Partido Curpa lo keda defende e famia institui pa Dios y nos no lo permiti pa daña bida di nos criaturanan. Partido Curpa e unico alternativa.

Partido MEP ta felicita COPPPAL pa nan di 44 aniversario

Un organisacion cu tawata instrumental den e logro di autonomia di Pais Aruba

Diahuebs 12 di october, e organisacion politico COPPPAL ta cumpli su di 44 aniversario. Riba e fecha aki, na aña 1979, Partido MEP, representa pa nos Libertador Gilberto François 'Betico' Croes, den feliz memoria, a reuni na Oaxaca MEXICO, na unda cu nos Partido a haya dos posicion den e organisacion y awe ambos posicion ta wordo ocupa pa candidato di nos partido Joe Koolman.

Partido MEP ta miembro di COPPPAL desde añanan 80. COPPPAL, Conferencia Permanente de Partidos Politicos de America Latina y Caribe. Manera cu ta conoci desde 1986 Aruba ta un Pais autonomo den Reino Hulandes. E autonomia ta resultado di un gran lucha hiba pa nos libertador y fundador di partido politico Movimiento Electoral di Pueblo (MEP), Betico Croes. Durante di e lucha aki Betico a forma aliansa strategico y importante manera entre otro COPPPAL y su fundador Sr. Gustavo Carvajal, den feliz memoria. E aliansa aki tabata instrumental den e logro di autonomia di Pais Aruba, pa cual ta eternamente agradeci na COPPPAL.

Na final di 2020, COPPPAL a otorga Medalla al Merito 2021 na Lider di Partido MEP y Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes. "Honor al Mérito", ta un reconocimento cu ta wordo duna na lidernan grandi pa nan valioso contribucion na politica di Latino America y Caribe. E resultado di e votacion unanime di 69 partido politico di 30 Pais di Latino America y Caribe, a wordo basa primeramente riba e manera con Lider di MEP y su Gabinete a maneha nos pais den e crisis di Covid.

Den nomber di Partido MEP, Lider di MEP Evelyn Wever-Croes ta felicita COPPPAl cu nan di 44 aniversario sirbiendo pueblonan den LatinoAmerica y Caribe. Partido MEP ta orguyoso di ta miembro di un organisacion prestigioso asina manera COPPPAL.

"¡Felicidades a COPPPAL por su 44 aniversario! Que podamos seguir trabajando juntos por mucho más tiempo, logrando cambios positivos y unidad para el futuro".



Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Shon Hulanda kier domina bek nos pais

Supervision ta tremendo, submision ta teribel



Aruba tin supervision. Cu Hulanda ta dispuesto pa yuda nos mehora nos aparato gubernamental, nos finanzas publico y yuda nos haci nos economia mas resiliente ta algo di aplaudi, algo pa nos gradici Hulanda. Loke no ta ok ta cu ta insisti di uza e situacion aki pa haya mas poder den nos pais. Maluza e necesidad cu pueblo tabatin durante e pandemia pa recolonisa nos isla.

Hulanda ta haya fiansa riba mercado internacional pa 3%. Si Aruba no somete na recolonisacion, Hulanda ta bende nos e fiansa na 6.9%. Cu otro palabra den 20 aña Hulanda lo gana 600 miyon florin riba lomba di Pueblo di Aruba. Mas erg ta cu Hulanda no por duna ningun motibo drechi pa hustifica esaki. Aruba semper a paga su debenan y pa colmo ta demonstrando un crecemento economico prome y despues di e pandemia. E unico motibo ta cu Shon Hulanda kier domina bek nos pais. Hulanda ta haci kico cu ta pa logra esaki, hasta presiona nos Minister President Evelyn Wever-Croes pa firma un contract desastroso, pa por scapa su pueblo di muri di hamber. Miembronan di Parlamento Hulandes mes ta bisa cu e actonan di Gobierno Hulandes ta humiliando un pais autonomo den Reino y ta impone su KIER riba Aruba. Esaki solamente lo haci bida di Pueblo di Aruba mas dificil.

Ora bo aplica pa un fiansa na banco, e banco hustamente ta pidi bo "payslip" y ta puntra ki debe mas bo tin. Esaki ta pa sigura cu bo lo por paga bo debe bek. Pero banco no ta dicta den bo hogar cual scol bo mester manda bo yiu of con bo tin cu cushina bo sopi. Wel, e banco Hulandes si ta exigi tur esaki den nos pais. Tin hende ta haci wega bisando cu Hulanda a dal nos un 69 (6.9%). Esaki no ta cuadra, paso ta insinua cu ta algo mutuo cu ambos partido ta di acuerdo cune. E realidad ta mas algo manda, cara tapa, droga y sin vaselin. Mi ta urgi Minister President Evelyn Wever-Croes pa keda renegocia e terminonan cu Hulanda na beneficio di Pueblo di Aruba.

Fundacion Siñami Paso pa Paso Aruba ta introduci e prome edicion di e buki, E flor di balornan " Un tesoro pa mi bida"

Fundacion Siñami Paso pa Paso Aruba a wordo lanta oficialmente 4 di April 2009 y nos meta ta pa duna orientacion y guia integral di diferente disciplina pa beneficia mucha, hoben y adulto cu algun discapacidad y nan famia.

Den e aña 2022 - 2023 nos team profesional boluntario a crea e prome edicion di e buki e flor di balornan " Un tesoro pa mi bida". E buki aki ta un continuacion di e lema di nos fundacion cu ta e flor di balornan, Husticia - Perseverancia - Honradez - Pordon - Humildad - Puntualidad - Sinceridad -Responsabilidad - Lealtad - Amor - Berdad y Respet, cada balor ta un capitulo di e buki. Den e buki aki nos kier promove lectura y actividadnan pa famia haci algun ehercicio cu lo yuda mucha, hoben den su desaroyo personal y pa den futuro por aporta na e comunidad den un forma positivo y productivo.

E buki ta conta cu 156 pagina cu tin algun ehercicio interactivo enfoca riba balornan. Lo reforza e habilidadnan social emocional, Psicomotricidad, Habla y Lenguahe. Ehercicio pa mehora atencion, concentracion, exprecion, comprencion, lectura, scritura, conoce emocionan, tecnica pa regula emocionan, alfabet, numbernan, identifica e curpa, importancia di famia, nocion di tempo, derechonan di mucha y hopi mas.

E di dos edicion di e buki E flor di balornan " Un tesoro pa mi bida" 2024 -2025 lo conta cu algun compañia / organisacion cu lo adopta un balor. E buki lo wordo bendi na un suma simbolico pa recauda fondo pa e continuacion di nos proyecto integral despues di scol cu ta duna guia profecional di psicologo, logopedista y terapista na un grupo bulnerabel di mucha y hoben cu discapacidad intelectual leve (L.V.B) y nan famia.

E bukinan lo bay wordo reparti pa muchanan di 6 pa 15 aña na algun scolnan, centronan di bario, durante



e reparticion di e buki nos team profesional boluntario lo duna algun workshop informativo y educativo.

Nos kier a duna danki na Samenwerkende Fondsen Cariben y CEDE Aruba, directiva di F.S.P.P.A y team profesional boluntario cu a haci e buki aki un realidad Dr. Eva Rusz, Psicologo / Psicoterapeuta, Lic. Maria Cristina Harsveld, Logopedista / Pedagogia Infantil, Angelica Ayala, Psy.M. Psicologo, Yaxzuly Toyo, Psicologo Infantil, Rubiela Gracia, MSc. Psicologo Educativo, Carlos Falla, MS Neurociencia Organisacional / Terapista Educativo.
E buki di balornan "Un tesoro pa mi bida " ta forma parti di e proyecto integral despues di scol pa mucha y hoben cu discapacidad intelectual leve (L.V.B), y e prome edicion ta wordo financia pa Samenwerkende Fondsen Cariben y CEDE Aruba.

Laura i Bok'i Sunchi

Directora di biblioteca, Sra. Astrid Britten a haya bishita di autora di buki pa mucha, Mariska Hammerstein awe mainta. Sra. Hammerstein a duna biblioteca 3 ehemplar di su ultimo buki pa mucha, 'Laura i Bok'i Sunchi' (Laura en de kusjesvis). Esaki ta un buki na 2 idioma, Hulandes y Papiamentu. Pa e traduccion Mariska a haya ayudo di Sra. Joyce Pereira y Sra. Merly Augustin y e bunita ilustracion ta di Timothy Lampe. Esaki ta un publicacion di Request Publishing.

Laura ta gusta landa den lama y tambe snorkel pa e por wak tur e piscanan bunita y colorido. E ta wak hopi pisca, tur sorto pero un ta su faborito. Un pisca cu lep grandi, ta parce cu e ta duna hopi sunchi. Ora cu Laura ta den



lama e ta wak hopi plastic y sushi. Hopi laf, no? Plastic no ta bon pa e piscanan...
Mariska Hammerstein a nace na Rotterdam den un famia grandi di 9 yiu. E tin un trayectorio largo den mundo di publicacion di buki como editora y autora. Mariska Hammerstein ta bishita Aruba pa vakantie y tambe pa tene relacionnan di trabou bon. Diasabra awor e ta presenta su buki pa mucha na Plaza bookshop entre 11or y 1or di merdia.

Resultado Sorteo
12 oktober 2023

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
8706	7553	2841	6806
0013	9953	SUPER5	6961
2042	0681	73770	6370

MERDIA

Juego	Sorteo	Resultado
Catochi	Sorteo # 4061	4153 / 0532 / 4040
Multi-X		X3
Big 4	Sorteo # 4061	0858
1 Off	Sorteo # 2117	7153
Zodiac	Sorteo # 4061	7989 Leo
Lucky 3	Sorteo # 935	153
Multi-X		X2

ANOCHI

Juego	Sorteo	Resultado
Catochi	Sorteo # 8068	1583 / 1869 / 4575
Multi-X		X3
Big 4	Sorteo # 7112	9068
1 Off	Sorteo # 1817	1198
Zodiac	Sorteo # 5871	3739 Capricornio
Lucky 3	Sorteo # 801	709
Multi-X		X2

Lotto 5

Sorteo #		Joker	Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot	
0	x Match 4+	850.000,-	
0	x match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia

12-13-16-20-21

Sorteo # 6267		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	150.000,-
17	x Match 4	
329	x Afl 8,00	

Mini Mega

Sorteo #		Mega Ball:
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x match 4	340.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mega Plus — **Afl. 440.000,-**

Mega di Number Korsou — Sorteo #

King Classic Sudoku

6	2				3			
		9	4			2		6
				5			3	
	4		1			7		
			3		5			2
5	9			7		3	6	
		7	5		2			
9	6	4						
		3					7	

Difficulty: ★★★★ 10/13

Clasificado

TA BENDE
Dryer (electric) nobo General Electric pa Awg.500,-

Pressure Washer pa Awg.500,-
Pa informacion:
tel: 565 3942
217081

TA BUSCA
Persona pa traha na cas y cuida hende grandi
8am-12pm/2pm-6pm di dialuna pa diasabra
Pa informacion:
tel: 730 1018
217082

Clasificado ECONOMICO
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles, laba tapijt laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA HUUR
Un apartment, 1 camber, baño, sala, cushina, entrada priva
Madiki 67
Tel. 593 0769 / 593 3514
583 2034

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo,
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Masaje reductores, terapias para el dolor, terapia infraroja, kinesiotape, tratamiento faciales
Avicenastraat #18 local A
Tel. 566 1412 /561 8520

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico
Tel.563 4168

TA BENDE
Piano (no electric), cama di 1 persona, set di sala, vario schilderij. Pone bo prijs
Cell 594 3154

TA BENDE
1 box di palo den bon condicion
Fls.50.00
Tel. 560 8929

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO
Reforsamo papiamento-españo, of españo pa papiamento pa hende mayor y mucha
Tel. 563 4641

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BENDE BON PA VIAJA
buitassen fl.15 pa un, tasnn pa warda assesorios pa viaja, diferente otro tasnn handbagnn
PA INF
Tel : 593 8120/582 3023

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci reparacion di porta, ventana y hopi mas. Pa mas informacion
Tel. 563 6762

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.568 2339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Sta. Anna	Seroe Preto
Tel. 586 8181	Tel. 584 4833

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

The LORD is my shepherd, I shall not be in want. He restores my soul. He guides me in paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23



With deep sorrow, we announce the passing of:

Gilbert Augustine Brown

better known as: "Jill"
Creator and Founder of: Jill's
Sunrise: 13 Sep 1937 in Sint Maarten
Sunset: 06 Oct 2023 in Aruba

Left to mourn are his:
Father: †Arthur Brown
Foreman at LAGO Fire Dept. in Aruba
Simpsonbay Bridge Master in Sint Maarten

Mother:
†Agnes Brown-Bebrow " Miss Aggy"

Wife: Susan Brown-Cooks in Aruba

Children:
†Alexander Brown 'Alex'
Isaura Brown 'Isa' in Aruba

Siblings:
† George Brown
† Ronald 'Naldo' Brown
† Hubert 'Vader' Brown
† Charles 'Charlie' Brown
† Alfrida 'Monica' Gumbs - Brown
† Teresa 'Teresita' Williams-Brown
Shirlie Brown in Sint Maarten

Half Brother: †Wilfred Brown & Family in Aruba
Adoptive Brother: George Richardson in Sint Maarten
Brother-in-Law: George & Camelie Williams & Family in Sint Maarten
Sister-in-Law: Veronica 'Vero' Arndell in Sint Maarten

Nieces & Nephews:
Mario & Andrea Bartlett & Family in Sint Maarten
Sybout Brown & Family in Sint Maarten & Holland
Sylvano Brown & Family in Sint Maarten
Sherion Williams & Family in Sint Maarten
Terrence & Noel Williams & Family in Sint Maarten
Georgina Williams & Family in Sint Maarten
Rovina 'Rubina' Fabre-Williams & Family in Sint Maarten
Miguela & Jamie Gumbs & Family in Sint Maarten & Holland
Michael 'Mikey' Gumbs & Family in Holland
Goddaughter: Micheline Gumbs & Family in Statia
Linda Brown & Family in Belgium
Terrence 'Bempi' Brown in Sint Maarten
Sharon 'Biggy' Brown & Family in Holland
Shareen 'Smally' Brown & Family in Holland
Dannette Overtoom - Brown & Family in Holland
Keturah Brown & Family in Sint Maarten
Silvio Scott in Aruba

And many other relatives too numerous to mention in Aruba, Sint Maarten, Holland and Belgium etc.

Cousins: Alix & Gaby and Family in Sint Maarten
Inlaws:
Donald Cooks 'Eddy/Don' and son Randy Cooks in Holland
Franklin Cooks 'Frankie' and Families in Sint Maarten & Holland

Family Friends like Family: The Leung Families in Aruba, Holland & Spain

Special Thanks:
Dr Luchmun, Botica BENU, Botica Servicio, IMSAN, Hospital A3, Wit Gele Kruis, Wilhelmina Kankerfonds & Hospice Atardi
Specialists:
Nephrologist Dr Garcia especially Lourdes
Cardiologist Dr Kolff especially Selvia
Urologists Team at Poli Urologie
All Neighbors throughout the years especially:
Sandy & The Thompson Family in Aruba, Curacao & Holland
Ronnie Albertus & Families

We welcome all friends, old clients and acquaintances to accept this invitation to bid Jill farewell with music and photos.
He was related to the:
Brown, Peterson, Bebrout, Bebrow, Browne, Halley, Lejuez, Williams. Laveist, Mathew and many others.
Other Families of Relevance:
Cooks, David, Marlin, Ellis, Flemming and many others.

The church service will take place on:
Friday, the 13th day of October of 2023
At: The Santa Teresita Church in San Nicolas in Aruba
From: 2 pm to 4 pm

Scan QR code to view livestream

After that the Burial will take place at the Catholic Cemetery in San Nicolas.



Everything will be livestreamed via YouTube: https://youtube.com/@obituaryarubai9144?si=6kUTey4CA_F9L6cc

Flowers and wreaths are welcome.
We regret if we may have forgotten to mention anyone or anything of relevance.

There will be 2 opportunities for condolences at the Pray Funeral Home in San Nicolas in Aruba.

No condolences please at the family's residence before or after the service.
Opportunities for condolences will be held on:

Thursday night 07 pm - 09 pm at Pray Funeral Home in San Nicolas in Aruba.
Friday morn/noon 11 am - 01 pm at Pray Funeral Home in San Nicolas in Aruba.

Aurora Royal Pray Funeral Home & Crematory

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu imenso tristesa nos ta anuncia fayecimento inespera di:



Ramonita Erasmus Werleman

Mihor conoci como: "Mama Nita / Nita"
*05-10-1948 - †09-10-2023

Na Nomber di su
Esposo: †Martin Emiliano Erasmus
Yiunan: Felix y Francia Erasmus - Abreo y famia
Anthony y Omayra Erasmus - Hart y famia
Manuel Erasmus
Gwendolyn Erasmus y Jorge Dijkhoff y famia
Edgar y Julaika Erasmus - Vrolijk y famia

Mayor nan: † Pablo y † Maria Werleman - Croes

Rumannan:
†Pedro y † Lica Werleman y famia
†Hildo Werleman
†Pablo I. Werleman.
Manuelito y †Gloria Werleman y famia
Amalia y †Rudolfo Geerman y famia
Robertina y †Nemencio Erasmus y famia
Victor y Glenda Werleman y famia
Rita Werleman y famia
†Rosa Werleman y famia
†Roland Werleman y famia
†Joaquin y †Getruida Werleman y famia
†Jose y Rubia Werleman y famia.

Nietonan y Nietanan: Claudia, Emmelien, Andrew, Adam, Richella, Jorwen, Ri-Jhön y Darrick
Bisanieto: Jaythan

Tanta y Omonan
Sobrino y sobrinanan
Iha: Marisela Werleman
Swa y Cuñanan
Primo y Primanan
Amiganan, Conocirnan y bisañanan

Demas Famia: Erasmus, Werleman, Abreo, Hart, Dijkhoff, Vrolijk, Benito, Geerman, Thiel, Koolman, Jacobs, Croes, Deluvia, Petrochi, v/d Biezen, Henriquez, De Palm, Leysner, Thijsen, Werner, Lacle, Pereira, Angela, Everon.

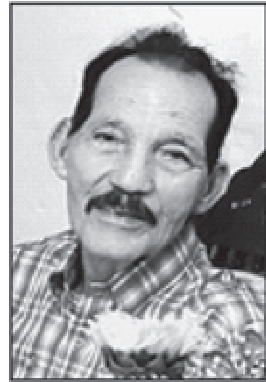
Entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diabierna 13 di October 2023 di 2or pa 4or di atardi y despues lo sali pa Santana na Paradera.

Nos disculpa cu si den nos tristesa nos por a lubida cualkier famia of conocir.

Disculpa nos pero no ta ricibi bishita di condolencia despues di entiero.

OLIVE TREE
FUNERAL CARE & CREMATORY
PIEDRA PLAT (+297) 582 - 0000 (24h) (+297) 630 - 5472 (24h)
SANICOLAS (+297) 584 - 8888 (24h) (+297) 567 - 0862 (24h)

Señor ta mi Wardador, mi no tin falta di nada
Den cunucu yen di yerba berde, E ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa
Mi tin Dios pa Wardador, pues mi no tin falta di nada
Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual el a haci y significa pa nos,



Nos ta participa fayecimento di:

Sr. Geronimo "Chomon" Croes

Ex empleado di Lago
* 30 september 1934
† 8 october 2023

Na nomber di su:
Esposa: Ida Maria Croes-Ras

Yiunan :
Roland y Carina Croes
Haime y Rosalinda Croes

Nietonan:
John Jowel Maduro
Zedrick Croes

Considera como nieto: Answin Lacle

Rumannan den feliz memoria:
Ana Maria Boekhoudt-Croes y famia
Paulus Croes y famia
Elizabeth Feliciana-Croes y famia
Francisco Croes y famia
Constancia Kelly-Croes y famia
Porfilio Croes y famia

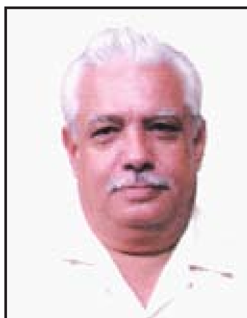
Swa y cuñanan:
Zenovia Wever-Ras y famia
Rosenda Ras
Juan (Nato) Ras y famia
Casimira Ras

Ayudantenan: Kathy, Bibi, Rob, Margarita
Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, comer y compernan,
ihanan, bisiñanan, amigonan y demas famia
Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar diamars 17 october 2023 pa 4'or di atardi saliendo di Misa Inmaculada Concepcion pa santana De Vries na Santa Cruz. E restonan mortal lo ta reposa den misa for di 2'or di atardi. Oportunidad pa condolencia lo ta dialuna 16 october 2023 na The Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat di 7pm pa 9pm.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona un of otro famia.

Nos ta lamenta cu despues di entiero no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia
fayecimento di:

Evert Cornelius Hijmering
*31-07-1940 - †12-10-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa
trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia
fayecimento di:

Andrés Roberto Ras
*04-01-1947 - †09-10-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Laga tur loke ta spera mi
ta bunita
Laga tur locual cu mi
encontra na caminda ta
bunita
Laga tur locual cu mi
laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina
den tur buniteza.
Cado Wever.



Nos ta anuncia fayecimento di:

Sr. Harry Croes

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

“Señor ta mi wardador, mi’n
tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Cu Dolor Profundo Den Nos
Curason Nos Ta Anuncia
Fayecmento Di:

Marco Eric Tromp
*November 13, 1940 - †October 09, 2023
Yiu Di †Angel (Chonan) & †Gudelia Tromp-Lacle

Na Nomber Di Su:
Yiunan:
Marcia Lassiter & Juan Delgado
Y Yiu-Nan Lane Lassiter & Lucy Cervantes
Skylar Lassiter Na Nevada, Las Vegas
Monalisa Y Harrold Spier-Tromp
Y Yiu Angelito Tromp Na Den Haag, Hulanda
Inette Tromp & James Lee
Y Yiu Isavella Na Virginia Merca
Marielle Y Lucas Hartweg-Tromp

Rumannan:
†Edna & †Orvind Johnson-Tromp Y Famia
†Ruben & Giolina Trompv/D Linden Y Famia
†Margo & †Bruce Sark-Tromp Y Famia
Olga & †Walter Wong-Tromp Y Famia
†Leo & Ella Tromp-Yarzagaray Y Famia
†Bill & Ida Tromp-Marquez Y Famia

Ex-Casa-Nan Y Mama-Nan Di Su 4 Yiunan:
†Florese (Flora) Richardson
Maria Cordeiro
Irena Dania

Sobrino Y Sobrina Nan, Primo Y Prima Nan, Comer Y Comper-Nan
Ex-Coleganan Di Caribbean Hotel, New Amsterdam Store, Hess Oil St. Croix, Y Pueblo Supermarkets St. Croix Y Demas Famia, Tromp, Lacle, Johnson, V/D Linden, Sark, Wong, Yarzagaray, Marquez, Leo, Semeleer, Thijzen, Thiel, Erasmus, Ismael, Oduber, Foley, Eye, Watters, Brash, Freeman, Redden Y Tur Otro Famianan Cu Ta Demasiado Hopi Pa Menciona.

Dunador-Nan Di Cuido:
James & Marcos Y Cas Di Mi Chepa

Amigo-Nan Y Bon Bisina-Nan: Edith & Nelson, Pilar Y Roderick, Elvis & Astrid, Quant, Chela, Seppy, Miluska, Franklin, Y Su Tantisimo Amigo-Nan Na St. Croix

E Congregacion Di Testigo-Nan Di Jehova-Savaneta

Disculpa Nos Si Nos Por A Lubida Un Ke Otro Famia Den Nos Tristesa

Nos Kier Invita Tur Famia, Amistad, Bisinja Y Conocir Pa Asisti Na E Acto Di Despidida Cual Lo Tuma Lugar Diasabra, 14 Di October, 2023 Di 9:00 A.M. – 11:00 A.M. Y Na Aurora Funeral Home. Cremacion Lo Ta Den Seno Familiar

Despues Di Entiero No Ta Recibi Bishita Di Condelencia Na Cas

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23



Nos ta anuncia fayecimento di:

Shamila Sophia Acuña Guedez
"Mila"

Na nomber di su:

Mama: Stace Marleana Acuña Guedez
Rumannan: Shamara Susej Croeze
Shanaya Salomè Acuña.G.
Welo nan: Ormarle y Stith
Omo: Saul Tomas Acuña. G.
Alex Fabian
Primo nan: Tatiana y Stephanie Acuña Rojas
Kelly, Angy y Josè Campo
Tanta: Raymil Fabian
Amigo y amiganan: Iglesia Siòn
Demas famia: Amaris, Lugo, Croes, Mercado, Rodriquez, Acuña, Campo, Guedez, Medida, De Mei.

Despensa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro persona.

Acto di entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Dialuna 16 di October 2023 di 1or pa 2or di atardi y despues lo sali pa santana Central na Sabana Basora.

SETAR ta participa fayecimento di:

Sr. Geronimo "Chomon" Croes

Tata di Sr. Roland Croes,
Director di SETAR.

Acto di entiero ta tuma luga diamars
17 di october 2023 di 2or di merdia pa 4or di atardi
na Misa Inmaculada Concepcion. Despues lo sali pa
Santana de Vries na Santa Cruz.

Oportunidad pa condolencia ta dialuna
16 di october 2023 di 7or pa 9or di anochi
na The Olive Tree Funeral Care &
Crematory na Piedra Plat.

Gerencia, Staf y Personal di SETAR N.V.
ta extende palabra di condolencia na
Roland y demas famia.

SETAR

Weekly SPECIALS

WAS ƒ26.99 | ƒ18.99 Per KG

Marucha/Top Blade

WAS ƒ13.95 | ƒ11.95 Per KG

Peppers Red

WAS ƒ52.49 | ƒ47.49 Per KG

Lamb Kebab

WAS ƒ6.75 | ƒ6.29 Each

Pineapples

WAS ƒ8.95

Squash Chayote ƒ5.75 Per KG

WAS ƒ5.95

Onions Yellow Medium 3lbs ƒ5.39 Per BAG

WAS ƒ17.49

Chorizo Sausage ƒ9.99 Per KG

WAS ƒ8.49

Apples Red Delicious 3lbs ƒ7.75 Per BAG

WAS ƒ8.95


Melkan Gouda Jong 48 plus 190gr ƒ6.79 Each

DIARY/FROZEN

WAS ƒ11.49

Oatly Haverdrank Vol 1L ƒ5.99 Each

WAS ƒ4.89

Fresca D'Oro Mozarella 220gr ƒ3.69 Each

HBC/GM

WAS ƒ4.39

Old Spice Deodorant 0.5oz (Travel Size) ƒ3.99 Each

WAS ƒ6.59

EQ Cotton Rounds 80ct ƒ5.59 Each

DELI/BAKERY

WAS ƒ2.88

Gegrilde Achterham ƒ2.69 100 GR

WAS ƒ2.59

Jong Belegen Kaas ƒ2.19 100 GR

DRY FOOD

éxito

Taeq Stevia Sweetener Jar 150g ƒ8.99 Each

éxito

Taeq Chickpea Flour 500g ƒ6.89 Each

éxito

Taeq Six Pack Granolitas 210g ƒ5.99 Each

éxito

Taeq Sedani Multicereal Pasta 250g ƒ4.99 Each

éxito

Taeq Baby Aloe Assorted Flavors 500ml ƒ4.19 Each

SUPER Do it Center®

VALID FROM
13 OCT - 19 OCT 2023
and while supplies last

SUPER Do it Center Aruba | Shaba 3, Noord Aruba | 5831111 | customerservice@doit.aw